

PISCINE SWIMMING POOLS

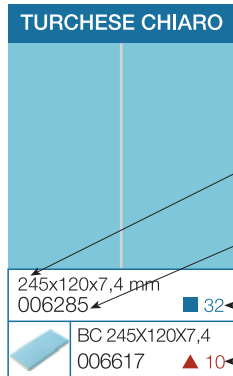


Organizer Listino Giugno 2010

Price list June 2010

Sistema di codifica Floor Gres

Floor Gres coding system - Système de codification Floor Gres - Codiersystem Floor Gres
Sistema de codificación Floor Gres - Система кодирования Floor Gres



Formato in mm / Size in mm / Format en mm
Format in MM / Formato en mm / Формат в мм

Codice Prodotto / Product code/ Code du produit
Produktcode / Código producto / Код изделия

Gruppo di prezzo/m² / Price range/mq / Groupe de prix/mq
Preisgruppe/qm / Gama de precio/mq / Ценовая группа/м2

Gruppo di prezzo/pz / Price range/pc / Groupe de prix/pc
Preisgruppe/stk / Gama de precio/pc / Ценовая группа/шт

Tabella Imballi

Package table - Tableau des emballages - Tabelle Formate - Tabla de los embalajes - Таблица Упаковка

	PC	MQ	KG UM	KG
GRIP SM B	42	1,312	14,72	19,31
12,5x25	42		0,460	19,32
GRIP SM/ BC	60		0,200	12,00
CS 2	18		0,050	0,900
BE 2	18		0,050	0,900
RAI 2				

Imballi per scatola
Packages for boxes
Emballages pour boîte
Verpackungen für Kartons
Embalajes para cajas
Упаковки на коробку

	Box	MQ	KG
GRIP SM B 12,5x25	60	78,72	1174

Imballi per Pallet
Packages for pallets
Emballages pour palette
Verpackungen für Paletts
Embalajes para paletas
Упаковки на поддон

Tabella Gruppi di Prezzo

Table of price ranges - Tableau groupe de prix - Tabelle Preisgruppen - Tabla de grupo de precios - Таблица ценовых групп

<p>Simbologia - Symbols Symboles - Symbole Simbologia - Обозначения</p>	<p>■ Prezzo al mq - Price per sqmt Prix au mètre carré - Peis pro Qm Precio / mq - Цена за кв.м.</p>	<p>▲ Prezzo al pezzo* - Price per pc Prix à la pièce - Preis pro Stck Precio / pz - Цена за штуку</p>	<p>◆ Prezzo a metro lineare - Price per lm Prix à mètre linéaire - Preis pro Lfm Precio / ml - Цена за композицию</p>
<p>* Costo al pezzo, vendita a scatola completa - Price per piece, sold by full boxes only - Prix à la pièce, vente à la boîte complète - Stückpreis bei voller Kartonabnahme - Precio à la pieza, venta à caja completa Стоимость одной штуки, продаются целыми коробками</p>			

Tutte le informazioni tecniche e d'uso relative ai prodotti piscine sono rilevabili dai cataloghi "Materiali e accessori" e "Manuale di progetto".

Please, refer to our catalogues "Materials and accessories" and "Project Manual" for all the technical information and directions for use related to swimming pool.

Toutes les informations techniques et d'usage relatives aux produits piscines peuvent être retrouvées dans les catalogues "Les matériaux et les accessoires" et "Manuel de projet".

Alle technischen Informationen und Verwendungsmöglichkeiten der Schwimmbad-Produkte sind in den Katalogen "Die Werkstoffe und das Zubehör" und "Projekthandbuch" enthalten.

"Todas las informaciones técnicas y de uso de los productos para piscinas se encuentran en los catalogos "Materiales y accesorios" y "Manual de proyecto".

Вся техническая информация и инструкции по эксплуатации изделий для бассейнов содержатся в каталогах "Материалы и принадлежности" и "Руководство по проекту".



"Parco Acquatico Termale" - Grado - Italy



"Danubius Thermal Hotel" - Budapest - Isola Margherita - H

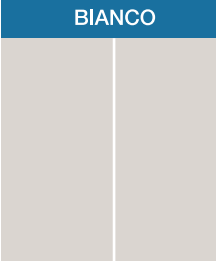
INTERNO VASCA - INSIDE THE POOL

INTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9^{7/8}"

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАССЕЙНА

Liscio SM

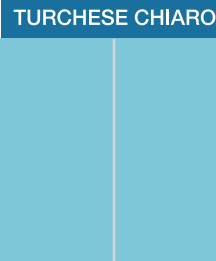
BIANCO



245x120x7,4 mm
006286 ■ 32

BC 245X120X7,4
006618 ▲ 10


TURCHESE CHIARO



245x120x7,4 mm
006285 ■ 32

BC 245X120X7,4
006617 ▲ 10


BLU MARINO



245x120x7,4 mm
006287 ■ 32

BC 245X120X7,4
006614 ▲ 10

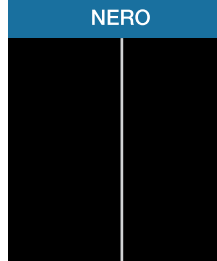
BLU ELETTRICO



245x120x7,4 mm
006289 ■ 37

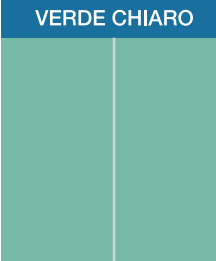
BC 245X120X7,4
006616 ▲ 12

NERO



245x120x7,4 mm
006288 ■ 42

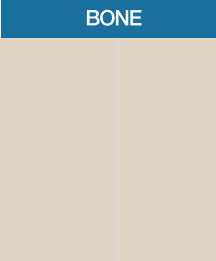
VERDE CHIARO



245x120x7,4 mm
006290 ■ 32A

BC 245X120X7,4 mm
006615 ▲ 10

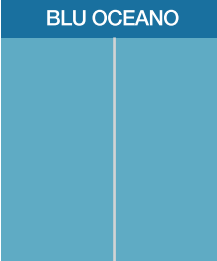
BONE



245x120x7,4 mm
012167 ■ 32A

BC 245X120X7,4 mm
705621 ▲ 10

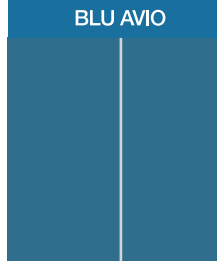
BLU OCEANO



245x120x7,4 mm
012165 ■ 32A

BC 245X120X7,4 mm
703561 ▲ 10

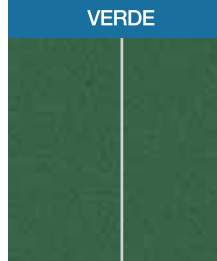
BLU AVIO



245x120x7,4 mm
012166 ■ 32A

BC 245X120X7,4 mm
703562 ▲ 10

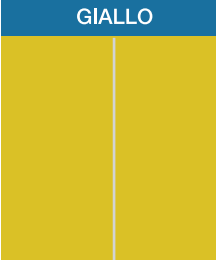
VERDE



245x120x7,4 mm
006598 ■ 37

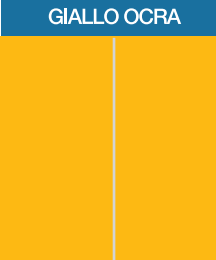
BC 245X120X7,4 mm
703563 ▲ 12

GIALLO



245x120x7,4 mm
006596 ■ 42

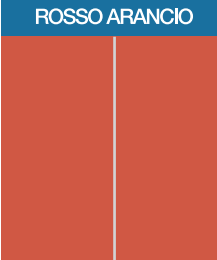
GIALLO OCRA



245x120x7,4 mm
012170 ■ 42

BC 245X120X7,4 mm
703564 ▲ 15

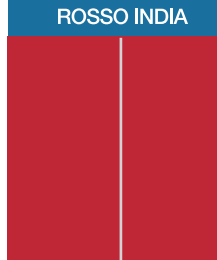
ROSSO ARANCIO



245x120x7,4 mm
006597 ■ 42

BC 245X120X7,4 mm
703565 ▲ 15

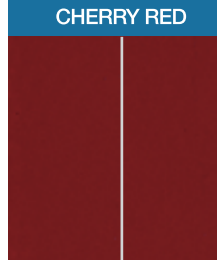
ROSSO INDIA



245x120x7,4 mm
012172 ■ 46

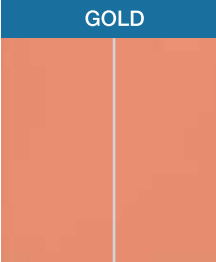
BC 245X120X7,4 mm
703566 ▲ 16

CHERRY RED



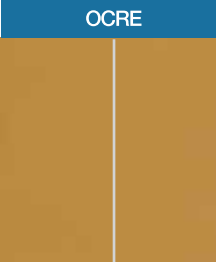
245x120x7,4 mm
723183 ■ 42

GOLD



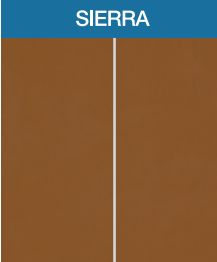
245x120x7,4 mm
723184 ■ 42

OCRE



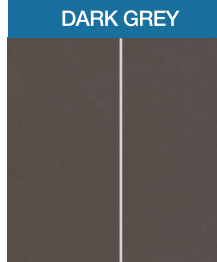
245x120x7,4 mm
723180 ■ 37

SIERRA



245x120x7,4 mm
723181 ■ 37

DARK GREY



245x120x7,4 mm
723182 ■ 37

IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG UM	KG
12,5x25 Liscio SM	42	1,312	14,74	19,34
12,5x25 Liscio BC	42	-	0,44	18,48



	Box	MQ	KG
12,5x25 Liscio SM	60	78,72	1195
12,5x25 Liscio BC	-	-	-

INTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9^{7/8}"

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАСЕЙНА

SAFE SM

SAFE SM è un prodotto antiscivolo ottenuto tramite l'applicazione di un innovativo procedimento ceramico che agisce sullo smalto, formando microcavità superficiali (invisibili a occhio nudo) che incrementano la rugosità della piastrella e garantiscono maggiore resistenza allo scivolamento in condizioni di presenza continua d'acqua.

SAFE SM coniuga il confort d'uso delle superfici lisce e planari alla sicurezza delle applicazioni "grip" (ottenute incrementando la rugosità degli smalti) e delle lastre in ceramica con superfici a rilievo (come per esempio le texture applicate ai materiali ceramici non smaltati).

SAFE SM is a non-slip product obtained by the application of an innovative ceramic procedure that acts on the glaze, forming microcavities on the surface (invisible to the naked eye) that increase the roughness of the tile and guarantee greater resistance to slipping in conditions of the continuous presence of water.

SAFE SM combines the comfort of use of smooth, flat surfaces with the safety of "grip" applications (obtained by increasing the roughness of the glazes) and of ceramic slabs with relief surfaces (such as the textures applied to unglazed ceramic materials).

SAFE SM est un produit antidérapant obtenu à travers l'application d'un nouveau procédé céramique qui agit sur l'émail, en formant des microcavités superficielles (invisibles à l'œil nu), qui augmentent la rugosité du carreau et garantissent une résistance majeure au glissement, dans des conditions d'eau continue.

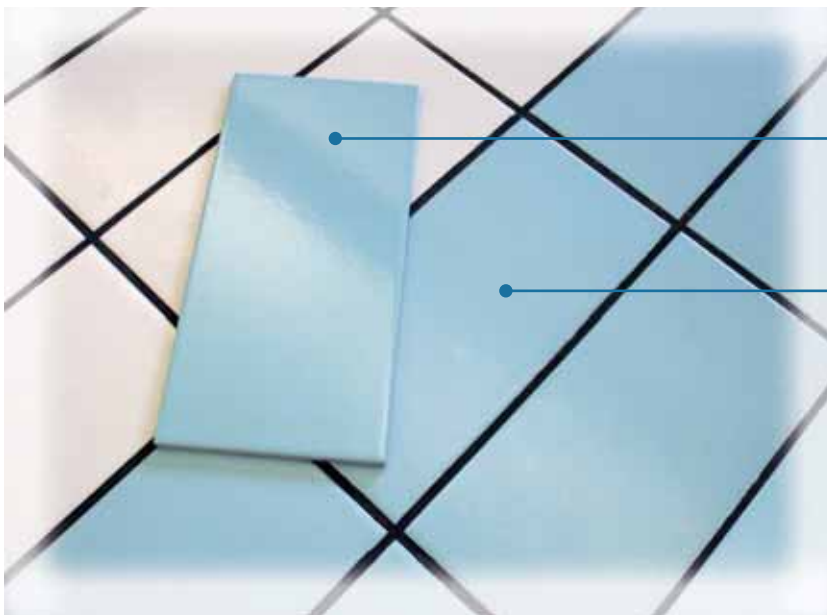
SAFE SM unit le confort d'utilisation des surfaces lisses et planes et la sécurité des applications «grip» (obtenues en augmentant la rugosité des émaux) et des plaques en céramique avec des surfaces en relief (comme par exemple les textures appliquées aux matériels céramiques non émaillés).

SAFE SM ist ein rutschfestes Produkt, das durch die Anwendung eines innovativen Keramikverfahrens erzielt wird. Dieses wirkt auf die Glasur und bildet an der Oberfläche mikroskopisch kleine Vertiefungen (mit bloßem Auge nicht zu sehen), die die Rauheit der Fliese erhöhen und eine höhere Rutschfestigkeit bei ständigem Vorhandensein von Wasser garantieren. SAFE SM vereint den Benutzungskomfort der glatten, ebenen Oberflächen mit der Sicherheit der „Grip“-Anwendungen (durch Erhöhen der Rauheit der Glasur) und der Keramikplatten mit Relief-Oberfläche (wie z.B. die Texturen für unglasiertes Keramikmaterial).

SAFE SM es un producto antideslizante que se obtiene mediante la aplicación de un innovador procedimiento cerámico que actúa sobre el esmalte formando microcavidades superficiales (invisibles a simple vista) que incrementan la rugosidad del azulejo y garantizan mayor resistencia al deslizamiento en condiciones de continua presencia de agua.

SAFE SM conjuga el confort de uso de las superficies lisas y planas con la seguridad de las aplicaciones "grip" (obtenidas incrementando la rugosidad de los esmaltes) y de las placas de cerámica con superficies en relieve (como por ejemplo, las texturas aplicadas a los materiales cerámicos no esmaltados).

SAFE SM является предохраняющим от скольжения продуктом, полученным в результате инновационной процедуры керамического производства, заключающейся в следующем: в результате воздействия на эмаль формируются поверхностные микрополости (незаметные невооруженным взглядом), которые повышают шероховатость плитки и гарантируют большую устойчивость против скольжения в условиях непрерывного присутствия воды. В продукте SAFE SM сочетается комфорт использования гладких и ровных поверхностей с безопасным «сцеплением» - GRIP (получаемым вследствие повышения шероховатости поверхности), а также использования керамических плиток с рельефными поверхностями (как, например, текстуры, наносимые на керамические материалы без эмали).



LISCIO SM
M12,5x25 cm - 5"x9^{7/8}"

SAFE SM
M12,5x25 cm - 5"x9^{7/8}"

INTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9^{7/8}"

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАСЕЙНА

SAFE SM/B



BIANCO

245x120x7,4 mm
728552 ■ 43

BC 245X120X7,4
728591 ▲ 12

GRIP/SM
CS 2 245X20 mm
703579 ▲ 12

GRIP/SM
BE 2 30X30 mm
703582 ▲ 15

GRIP/SM
RA/I 2 30X30 mm
703583 ▲ 15

BONE

245x120x7,4 mm
728557 ■ 43

BC 245X120X7,4
728596 ▲ 12

TURCHESE CHIARO

245x120x7,4 mm
728551 ■ 43

BC 245X120X7,4
728570 ▲ 12

GRIP/SM
CS 2 245X20 mm
703578 ▲ 12

GRIP/SM
BE 2 30X30 mm
703580 ▲ 15

GRIP/SM
RA/I 2 30X30 mm
703581 ▲ 15

BLU ELETTRICO

245x120x7,4 mm
728554 ■ 45

BC 245X120X7,4
728593 ▲ 15

GRIP/SM
CS 2 245X20 mm
703572 ▲ 14

GRIP/SM
BE 2 30X30 mm
703576 ▲ 15

GRIP/SM
RA/I 2 30X30 mm
703577 ▲ 15

BLU MARINO

245x120x7,4 mm
728553 ■ 43

BC 245X120X7,4
728592 ▲ 12

BLU OCEANO

245x120x7,4 mm
728558 ■ 43

BC 245X120X7,4
728597 ▲ 12

BLU AVIO

245x120x7,4 mm
728559 ■ 43

BC 245X120X7,4
728598 ▲ 12

NERO

245x120x7,4 mm
728555 ■ 45

BC 245X120X7,4
728594 ▲ 15

GIALLO OCRA

245x120x7,4 mm
728562 ■ 45

BC 245X120X7,4
728601 ▲ 15

ROSSO ARANCIO

245x120x7,4 mm
728563 ■ 45

BC 245X120X7,4
728602 ▲ 15

VERDE

245x120x7,4 mm
728560 ■ 45

BC 245X120X7,4
728599 ▲ 15

N.B. Su richiesta SAFE SM può essere creato in tutte le varianti colore del LISCIO SM. A ogni specifica richiesta saranno comunicati costi e tempi di consegna.
N.B. On request SAFE SM can be supplied in all the colour variants of the LISCIO (smooth) SM. The costs and delivery term will be communicated for each specific request.
N.B. Sur demande, SAFE SM peut être créé dans toutes les variantes de couleur du LISCIO SM. Les frais et les délais de livraison seront communiqués lors de chaque demande spécifique.
HINWEIS: Auf Wunsch kann SAFE SM in allen Farbvarianten von LISCIO SM hergestellt werden. Bei jeder besonderen Anforderung werden Kosten und Lieferzeiten mitgeteilt.
NOTA: Bajo pedido SAFE SM se puede realizar en todas las variantes de colores del LISCIO SM. Para cada pedido específico se comunicarán los costes y los tiempos de entrega.
Примечание: по запросу возможно изготовление SAFE SM в любой цветовой гамме из «LISCIO SM». В ответ на каждый специфический запрос будут сообщены цены и сроки поставки.

IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG UM	KG
SAFE SM/B	42	1,312	14,74	18,48
SAFE SM/B CB	42	-	0,200	18,48



	Box	MQ	KG
SAFE SM/B	60	78,72	1195
SAFE SM/B CB	-	-	-

INTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9^{7/8}"

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАССЕЙНА

SAFE SM/C



BIANCO

245x120x7,4 mm 728610	■ 43
BC 245X120X7,4 728629	▲ 12
GRIP/SM CS 2 245X20 mm 703579	▲ 12
GRIP/SM BE 2 30X30 mm 703582	▲ 15
GRIP/SM RA/I 2 30X30 mm 703583	▲ 15

BONE

245x120x7,4 mm 728615	■ 43
BC 245X120X7,4 728635	▲ 12

TURCHESE CHIARO

245x120x7,4 mm 728609	■ 43
BC 245X120X7,4 728628	▲ 12
GRIP/SM CS 2 245X20 mm 703578	▲ 12
GRIP/SM BE 2 30X30 mm 703580	▲ 15
GRIP/SM RA/I 2 30X30 mm 703581	▲ 15

BLU ELETTRICO

245x120x7,4 mm 728612	■ 45
BC 245X120X7,4 728632	▲ 15
GRIP/SM CS 2 245X20 mm 703572	▲ 14
GRIP/SM BE 2 30X30 mm 703576	▲ 15
GRIP/SM RA/I 2 30X30 mm 703577	▲ 15

BLU MARINO

245x120x7,4 mm 728611	■ 43
BC 245X120X7,4 728631	▲ 12

BLU OCEANO

245x120x7,4 mm 728616	■ 43
BC 245X120X7,4 728636	▲ 12

BLU AVIO

245x120x7,4 mm 728617	■ 43
BC 245X120X7,4 728637	▲ 12

NERO

245x120x7,4 mm 728613	■ 45
BC 245X120X7,4 728633	▲ 15

GIALLO OCRA

245x120x7,4 mm 728620	■ 45
BC 245X120X7,4 728640	▲ 15

ROSSO ARANCIO

245x120x7,4 mm 728621	■ 45
BC 245X120X7,4 728641	▲ 15

VERDE

245x120x7,4 mm 728618	■ 45
BC 245X120X7,4 728638	▲ 15

N.B. Su richiesta SAFE SM può essere creato in tutte le varianti colore del LISCIO SM. A ogni specifica richiesta saranno comunicati costi e tempi di consegna.
N.B. On request SAFE SM can be supplied in all the colour variants of the LISCIO (smooth) SM. The costs and delivery term will be communicated for each specific request.
N.B. Sur demande, SAFE SM peut être créé dans toutes les variantes de couleur du LISCIO SM. Les frais et les délais de livraison seront communiqués lors de chaque demande spécifique.
HINWEIS: Auf Wunsch kann SAFE SM in allen Farbvarianten von LISCIO SM hergestellt werden. Bei jeder besonderen Anforderung werden Kosten und Lieferzeiten mitgeteilt.
NOTA: Bajo pedido SAFE SM se puede realizar en todas las variantes de colores del LISCIO SM. Para cada pedido específico se comunicarán los costes y los tiempos de entrega.
Примечание: по запросу возможно изготовление SAFE SM в любой цветовой гамме из «LISCIO SM». В ответ на каждый специфический запрос будут сообщены цены и сроки поставки.

IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG UM	KG
SAFE SM/C	42	1,312	14,74	18,48
SAFE SM/C CB	42	-	0,200	18,48

	Box	MQ	KG
SAFE SM/C	60	78,72	1195
SAFE SM/C CB	-	-	-

INTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9^{7/8}"

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАССЕЙНА

SAFE SM

Istruzioni di posa e pulizia SAFE SM - Pur garantendo la completa idoneità all'uso, intesa come rispondenza del prodotto alle specifiche richieste della norma DIN 51097 (antiscivolo per piedi nudi bagnati) in funzione delle classi minime di appartenenza A+B o A+B+C, si precisa quanto segue:

1. SAFE SM nasce per impieghi funzionali specifici (esclusivamente in immersione): il suo aspetto va quindi valutato in opera nelle condizioni di esercizio. Non potremo perciò accettare lamentele o reclami nel caso di utilizzo diverso da quello prescritto.
2. Eventuali minime variazioni di lucentezza superficiale, estese o puntuali, visibili in condizione asciutta o a distanza ravvicinata, non alterano le caratteristiche del prodotto o le sue prestazioni dichiarate. Per questo motivo non potranno essere accettate lamentele o reclami in merito a queste particolarità.
3. Durante la fase di posa, si deve porre particolare cura alla rimozione degli eccessi di stucco/sigillante, operazione che deve avvenire nei tempi e modi indicati dal fabbricante. I residui post posa di stucchi/sigillanti additivati con lattici o di natura chimica (resine reattive come stucchi epossidici e simili) vanno rimossi immediatamente. Si consiglia di valutare sempre l'opportunità di utilizzare appositi prodotti distaccanti da applicare prima della stesura dello stucco.
4. Nella pulizia post posa e nella manutenzione straordinaria (pulizia del bacino vuoto), deve essere evitato l'uso di attrezzature abrasive (detergenti o PAD); è invece indicato l'uso di idropultrici.
5. La resistenza alle macchie del prodotto è leggermente inferiore a quella del corrispettivo lucido, a causa della presenza di cavità microscopiche che interessano solo la parte superficiale dello smalto (dovute alla lavorazione che genera la resistenza allo scivolamento richiesta). Questa caratteristica non incide sulle prestazioni del prodotto nelle condizioni d'uso indicate.

La serie SAFE SM è stata progettata con l'obiettivo di soddisfare sempre e pienamente i necessari parametri di igiene e sicurezza, senza trascurare le esigenze estetiche e cromatiche del progetto.

Verlegeanleitung und Reinigung SAFE SM - Wir garantieren zwar für die völlige Gebrauchstauglichkeit, verstanden als Übereinstimmung des Produkts mit den besonderen Anforderungen der Norm DIN 51097 (Rutschfestigkeit bei nackten, nassen Füßen) je nach den Mindestzugehörigkeitsklassen A+B oder A+B+C, möchten jedoch Folgendes präzisieren:

1. SAFE SM wurde für spezielle Verwendungszwecke (ausschließlich unter Wasser) entworfen: Das Aussehen ist deshalb an Ort und Stelle im Betriebszustand zu bewerten. Bei anderer Verwendung als der vorgeschriebenen können wir daher Beschwerden oder Reklamationen nicht annehmen.
2. Eventuelle minimale Unterschiede des Oberflächenglanzes, die ausgedehnt oder stellenweise, in trockenem Zustand oder aus geringer Entfernung sichtbar sein können, verändern die Eigenschaften oder die erklärten Leistungen des Produkts nicht. Aus diesem Grund können Beschwerden oder Reklamationen in Bezug auf diese Besonderheit nicht angenommen werden.
3. Bei der Verlegung ist besonders auf die Entfernung der überschüssigen Fugenmasse zu achten, die in den vom Hersteller angegebenen Zeiten und Weisen erfolgen muss. Die nach der Verlegung gebliebenen Rückstände von Fugenmassen mit Latex oder chemischen Zusatzstoffen (Reaktionsharze wie Epoxid-Fugenmassen oder Ähnliche) sind sofort zu beseitigen. Wir empfehlen, vor dem Auftragen der Fugenmasse stets zu überlegen, ob die Verwendung entsprechender ablösender Produkte zweckmäßig ist.
4. Bei der Reinigung nach der Verlegung und der außerordentlichen Instandhaltung (Reinigung des leeren Beckens) ist die Verwendung abschleifender Mittel (Reiniger oder PADS) zu vermeiden; dagegen ist die Benutzung von Hochdruckreinigern angebracht.
5. Aufgrund der mikroskopisch kleinen Vertiefungen, die nur die Oberfläche der Glasur betreffen (durch die Bearbeitung, die die geforderte Rutschfestigkeit erzeugt) ist die Fleckenbeständigkeit des Produkts etwas geringer als beim glänzenden Modell. Dieses Merkmal wirkt sich nicht auf die Leistungen des Produkts unter den angegebenen Gebrauchsbedingungen aus.

Die Serie SAFE SM wurde mit dem Ziel entworfen, die notwendigen Hygiene- und Sicherheitskriterien stets vollkommen zu erfüllen, ohne die ästhetischen und farblichen Erfordernisse des Projekts außer Acht zu lassen.

Instrucciones de colocación y de limpieza SAFE SM - No obstante se garantiza la completa idoneidad de uso, en el sentido de correspondencia del producto con las especificaciones requeridas por la norma DIN 51097 (antideslizante para pies descalzos mojados) en función de las clases mínimas de pertenencia A+B o A+B+C, se precisa lo siguiente:

1. SAFE SM nace para usos funcionales específicos (exclusivamente en inmersión): por lo que su aspecto se debe evaluar durante las obras, en condiciones de trabajo. No podremos por lo tanto aceptar quejas ni reclamos en caso de un uso distinto al prescrito.
2. Eventuales variaciones mínimas de brillo superficial, generales o en algunos puntos, visibles en condiciones normales o a vista cercana, no alteran las características del producto ni sus prestaciones declaradas. Por este motivo, no podrán aceptarse quejas ni reclamos sobre estas particularidades.
3. Durante la fase de colocación, se debe tener especial cuidado en la eliminación de los excesos de masilla/sellante, operación que se debe realizar en los tiempos y modos indicados por el fabricante. Los residuos posteriores a la colocación de encolados/sellantes con aditivos lácticos o de naturaleza química (resinas reactivas como masillas epoxídicas y similares) se deben eliminar inmediatamente. Se aconseja evaluar siempre la oportunidad de utilizar específicos productos de despegue que se aplican antes de la colocación de la masilla.
4. En la limpieza posterior a la colocación y en el mantenimiento extraordinario (limpieza de la cuba vacía) se debe evitar el uso de productos abrasivos (detergentes o PAD) y se recomienda, en cambio, el uso de hidrolavadoras.
5. La resistencia a las manchas del producto es ligeramente inferior a la del brillo correspondiente, a causa de la presencia de cavidades microscópicas que se encuentran solo en la parte superficial del esmalte (debidas a la elaboración que genera la resistencia al deslizamiento requerida). Esta característica no incide sobre las prestaciones del producto bajo las condiciones de uso indicadas.

La serie SAFE SM ha sido diseñada con el objetivo de satisfacer siempre y plenamente los parámetros necesarios de higiene y seguridad, sin descuidar las exigencias estéticas y cromáticas del proyecto.

Instructions for laying and cleaning SAFE SM - While guaranteeing complete suitability to the use in reference to the product's correspondence to the specifications stipulated by the DIN 51097 standard (non-slip for wet barefoot conditions) according to the minimum classes A+B or A+B+C, we specify the following:

1. SAFE SM is designed for specific functional uses (exclusively in immersion): its appearance must therefore be evaluated on site in the conditions of usage. Therefore, we cannot accept complaints or claims in the event of a type of use different from the prescribed use.
2. Any minimal variations of surface sheen, extended or in points, visible in dry conditions or at a close-up distance, do not alter the characteristics of the product or its stated performance features. For this reason, no complaints or claims will be accepted in relation to these particulars.
3. During the laying phase, particular attention must be given to the removal of the excess grout/sealer, an operation that must be carried out according to the times and methods indicated by the manufacturer. The post-laying residues of grouts/sealers with latex or chemical additives (reactive resins such as epoxy grouts and similar) must be removed immediately. We recommend always evaluating the suitability of using special detaching products to be applied prior to spreading the grout.
4. In the post-laying cleaning and in special maintenance (cleaning of the empty basin), the use of abrasives (detergents or pads) must be avoided. Instead, using a pressure washer is recommended.
5. The stain resistance of the product is slightly lower than that of the corresponding high-gloss product, due to the presence of microscopic cavities that involve only the surface part of the glaze (due to the processing that creates the required slipping resistance). This characteristic does not affect the performance of the product in the conditions of use indicated.

The SAFE SM series has been designed with the aim to fully and consistently satisfy the necessary parameters of hygiene and safety, without neglecting the aesthetic and chromatic needs of the project.

Instructions de pose et nettoyage SAFE SM - Bien que l'aptitude à l'utilisation soit garantie, à savoir la conformité du produit aux exigences spécifiques de la norme DIN 51097 (antidérapant pour pieds nus mouillés), selon les classes minimales d'évaluation A+B ou A+B+C, on précise ce qui suit :

1. SAFE SM est conçu pour des utilisations fonctionnelles spécifiques (exclusivement en immersion) : son aspect doit donc être estimé sur place dans les conditions d'exploitation. Par conséquent, nous ne pourrions accepter aucune plainte ou réclamation, en cas d'utilisation autre que celle prescrite.
2. D'éventuelles moindres variations d'éclat de la surface, étendues ou ponctuelles, visibles au sec ou à distance rapprochée, n'altèrent pas les caractéristiques du produit ou ses prestations déclarées. Raison pour laquelle, aucune plainte ou réclamation ne pourra être acceptée à propos de cette particularité.
3. Pendant la phase de pose, faire extrêmement attention lors de l'enlèvement des excès d'enduit/mastic, opération qui doit être effectuée dans les délais et modalités indiqués par le fabricant. Les résidus post-pose d'enduit/mastic additivés avec des lactiques ou de nature chimique (résines réactives comme des enduits époxydiques et similaires), doivent être immédiatement éliminés. Il est conseillé de toujours tenir compte de l'opportunité d'utiliser des produits spéciaux anti-adhésifs à appliquer avant d'étaler l'enduit.
4. Lors du nettoyage post-pose et de l'entretien extraordinaire (nettoyage du bassin vide), éviter l'utilisation de produits abrasifs (détergents ou PAD) ; par contre, il est possible d'utiliser des nettoyeurs à jets d'eau.
5. La résistance aux taches du produit est légèrement inférieure par rapport à celle du brillant correspondant, à cause de la présence de cavités microscopiques qui occupent uniquement la partie superficielle de l'émail (dus à l'usinage qui crée la résistance requise au glissement). Cette caractéristique n'a aucune incidence sur les prestations du produit dans les conditions d'utilisation indiquées.

La gamme SAFE SM a été projetée dans le but de satisfaire, toujours et totalement, les paramètres nécessaires d'hygiène et de sécurité, sans négliger les exigences esthétiques et chromatiques du projet.

Инструкции по кладке и чистке SAFE SM - Несмотря на гарантию полной пригодности к использованию, понимаемую как соответствие изделия особым требованиям стандарта DIN 51097 (противоскользящие свойства для мокрых босых ног), в зависимости от минимальных классов принадлежности A+B или A+B+C, мы хотим обратить внимание на следующее:

1. SAFE SM зарождалась для специфического функционального использования (исключительно в погруженном состоянии): следовательно, его вид оценивается при кладке в рабочих условиях. В связи с этим мы не принимаем жалоб или претензий в случае использования данного материала не по назначению.
2. Возможные минимальные различия в поверхностном блеске, в виде пятен или точек, заметные в сухих условиях или на близком расстоянии, не изменяют характеристик изделия или его заявленных свойств. По этой причине не принимаются жалобы или претензии в связи с названными особенностями.
3. На этапе кладки следует особо внимательно удалять остатки замазки/мастики, строго соблюдая сроки и способы, указанные изготовителем. Остатки замазки/мастики после кладки легко и быстро удаляются с помощью латекса или химических веществ (реактивных смол, подобных эпоксидной мастике и т.д.). Рекомендуется предварительно (до начала кладки с использованием замазки/мастики) оценить возможность использования подходящих средств по ее удалению.
4. Для чистки после кладки и при внеплановом техническом обслуживании (чистка пустого бассейна) запрещается использовать абразивные инструменты (чистящие средства или скребковые мочалки); рекомендуется использование оборудования для струйной очистки.
5. Стойкость к пятнам у данного изделия несколько ниже, чем у соответствующей глянцевой плитки: это объясняется микрорельефом в поверхностной части эмали (обусловленными специальной обработкой для придания противоскользящих свойств). Данная характеристика не влияет на свойства продукта при указанных условиях использования.

Серия SAFE SM спроектирована с целью полного и постоянного удовлетворения необходимым параметрам гигиены и безопасности, не пренебрегая эстетическими и хроматическими требованиями проекта.

INTERNO VASCA

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАСЕЙНА

FASCE DI VIRATA

FASCE DI VIRATA

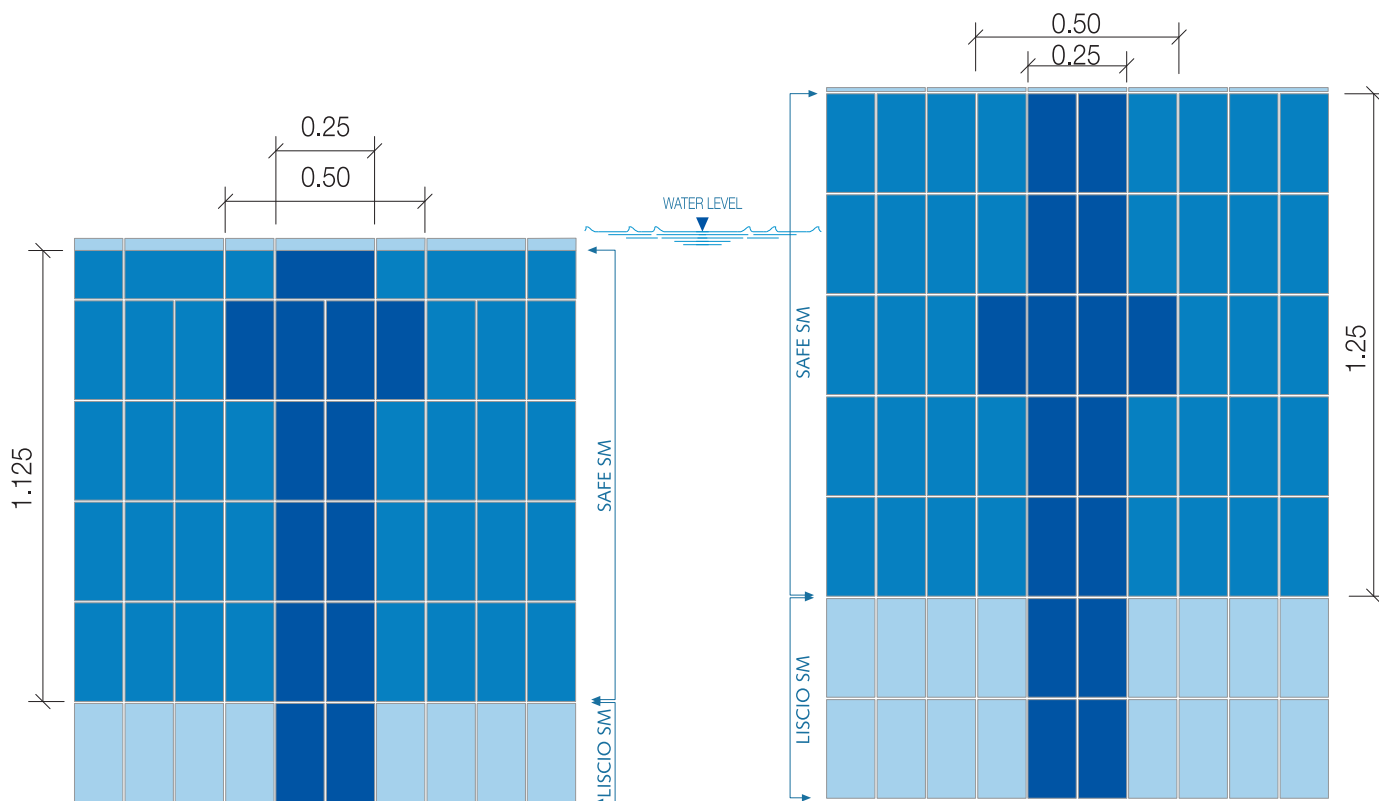
SKIRTING BANDS

LIGNES DE VIRAGE

WENDEWAND

PANELES DE VIRAJE

ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ ДЛЯ КАСАНИЯ



INTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9 7/8"

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАСЕЙНА

GRIP SM



BIANCO

245x120x7,4 mm 006312		■ 35
	BC 245X120X7,4 mm 006319	▲ 10
	GRIP/SM CS 2 245X20 mm 703579	▲ 12
	GRIP/SM BE 2 30X30 mm 703582	▲ 15
	GRIP/SM RAI 2 30X30 mm 703583	▲ 15

TURCHESE CHIARO

245x120x7,4 mm 006311		■ 35
	BC 245X120X7,4 006318	▲ 10
	GRIP/SM CS 2 245X20 mm 703578	▲ 12
	GRIP/SM BE 2 30X30 mm 703580	▲ 15
	GRIP/SM RAI 2 30X30 mm 703581	▲ 15

BLU ELETTRICO

245x120x7,4 mm 011450		■ 39
	BC 245X120X7,4 011452	▲ 14
	GRIP/SM CS 2 245X20 mm 703572	▲ 14
	GRIP/SM BE 2 30X30 mm 703576	▲ 15
	GRIP/SM RAI 2 30X30 mm 703577	▲ 15



IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Emballaje - Упаковка

	PC	MQ	KG UM	KG
GRIP SM 12,5x25	42	1,312	14,74	19,34
GRIP SM/BC	60	-	0,200	12,00
CS 2	18	-	0,050	0,900
BE 2 - RAI 2	18	-	0,050	0,900

	Box	MQ	KG
GRIP SM 12,5x25	60	78,72	1175
GRIP SM/BC	-	-	-
CS 2	-	-	-
BE 2 - RAI 2	-	-	-

INTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9^{7/8}"

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАССЕЙНА

GRIP SM

ISTRUZIONI DI POSA E CONSIGLI D'USO PER LA SERIE "GRIP SM"

I prodotti della serie GRIP SM sono stati ideati per l'uso all'interno di vasche e in luoghi sommersi dall'acqua; in relazione alle caratteristiche antiscivolo, delle norme DIN 51097, in funzione delle classi di appartenenza "A", "B", "C". Destinazioni diverse e metodi di installazione inadeguati risultano non idonei e provocano l'automatica decadenza di qualsiasi responsabilità diretta o indiretta da parte della nostra azienda. I prodotti della serie GRIP SM, presentano un alto grado di resistenza allo scivolamento, la loro posa in opera e la pulibilità risultano in genere, più delicate e difficoltose. Per maggiore chiarezza, desideriamo indicare, in base alla nostra esperienza, alcuni fondamentali consigli tecnici di messa in opera. Innanzitutto è importante rispettare scrupolosamente i consigli di posa e manutenzione del fabbricante di adesivi e stucchi, con particolare attenzione a stuccature epossidiche che richiedono specifiche procedure di utilizzo.

- 1) Stendere il sigillante lungo le fughe, eventualmente utilizzare una spatola per favorire il riempimento delle fughe stesse.
- 2) Stuccare riquadri di ampiezza limitata, quindi pulire con spugna ed acqua avendo cura di risciacquare spesso la spugna, l'operazione di pulizia si deve considerare conclusa con la rimozione totale dei residui sulle piastrelle.
- 3) Eventuali residui di sigillanti cementizi possono essere rimossi utilizzando detergente acido e monospazzola al termine dei lavori.
- 4) In caso di stuccatura con prodotti epossidici e derivati, è assolutamente necessario tenere presente che la rimozione delle resine indurite non è più possibile. La stuccatura effettuata con questi prodotti epossidici e/o resine, si deve effettuare esclusivamente con l'uso di siringhe e strumenti analoghi consigliati dalle ditte produttrici

MANUTENZIONE ORDINARIA

La manutenzione ordinaria, usando gli strumenti adeguati (es. detersivi, monospazzole, idropultrici ecc.), è bene che sia effettuata metodicamente. È importante mantenere sempre una situazione ottimale per la pulizia successiva, evitando quindi di lasciare sul pavimento depositi di polvere o residui di varia natura per lunghi periodi, che renderebbero più difficoltosa la pulizia. Per i prodotti smaltati serie GRIP SM, non sono adatti i cosiddetti PADS o spazzole abrasive. Con questi prodotti la superficie antiscivolo nel tempo viene lisciata e la sicurezza diminuisce.

INSTRUCTIONS DE POSE ET CONSEILS D'UTILISATION POUR LA GAMME «GRIP SM»

Les produits de la gamme GRIP SM ont été conçus pour être utilisés à l'intérieur de bassins ou dans des lieux remplis d'eau; conformément aux caractéristiques «Antidérapant» des normes DIN 51097, selon les classes d'évaluation «A», «B» et «C». Toute destination diverse et toute méthode d'installation inappropriée ne sont pas indiquées et provoquent la déchéance de toute responsabilité directe ou indirecte de la part de notre entreprise. Les produits de la gamme GRIP SM disposent d'un degré de résistance élevé au glissement, leur pose et nettoyage sont généralement plus délicats et difficiles. Pour une clarté majeure, nous souhaitons indiquer, sur la base de notre expérience, quelques conseils techniques fondamentaux de mise en œuvre. Tout d'abord, il est important de respecter scrupuleusement les conseils de pose et d'entretien du fabricant des adhésifs et enduits, en prêtant une attention particulière aux mastiquages époxydiques qui requièrent des procédures d'utilisation spécifiques.

- 1) Étaler le mastic le long des fuites, utiliser éventuellement une spatule pour faciliter le remplissage de ces dernières.
- 2) Mastiquer des carrés d'une largeur limitée, puis nettoyer avec une éponge et de l'eau, en rinçant souvent l'éponge. L'opération de nettoyage est terminée lorsque tous les résidus ont été enlevés sur les carreaux.
- 3) D'éventuels résidus de mastics cimentaires peuvent être éliminés en utilisant un détergent acide et une monobrosse à la fin des travaux.
- 4) En cas de mastiquage avec des produits époxydiques et dérivés, il est absolument nécessaire de tenir compte que l'enlèvement des résines durcies n'est plus possible. Le mastiquage effectué avec ces produits époxydiques et/ou résines doit être exclusivement effectué au moyen de seringues et d'instruments analogues conseillés par les entreprises de production.

ENTRETIEN COURANT

L'entretien courant, en utilisant des instruments adéquats (par ex. des détergents, monobrosses, nettoyeurs à jets d'eau, etc.), doit être effectué méthodiquement. Il est important de maintenir toujours une situation optimale pour le nettoyage suivant, en évitant donc de laisser sur le carrelage des dépôts de poussières ou d'autres types de résidus pendant longtemps, qui pourraient compliquer le nettoyage. Pour les produits émaillés de la gamme GRIP SM, les PADS ou les brosses abrasives ne sont pas indiqués. Avec ces produits, la surface antidérapante deviendrait plus lisse dans le temps, en diminuant ainsi la sécurité.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN Y CONSEJOS DE USO PARA LA SERIE "GRIP SM"

Los productos de la serie GRIP SM han sido diseñados para ser usados dentro de tinas y en lugares sumergidos en agua, en relación a las características antideslizantes de las normas DIN 51097, en función de las clases de pertenencia "A", "B", "C". Destinos diferentes y métodos de instalación inadecuados resultan inadecuados y provocan la caducidad automática de todo tipo de responsabilidad directa o indirecta de nuestra empresa. Los productos de la serie GRIP SM presentan un alto grado de resistencia al deslizamiento y su colocación y limpieza resultan generalmente más delicadas y dificultosas. Para mayor claridad deseamos indicar, en base a nuestra experiencia, algunos consejos técnicos fundamentales para la colocación. En primer lugar, es importante respetar escrupulosamente los consejos de colocación y mantenimiento del fabricante de adhesivos y masillas, prestando especial atención a masillados epoxídicos que requieren procedimientos específicos de utilización.

- 1) Extienda el sellante a lo largo de las juntas y eventualmente utilice una espátula para facilitar el llenado de las mismas.
- 2) Aplique la masilla en recuadros de amplitud limitada y luego limpie con una esponja y agua enjuagando frecuentemente la esponja. La operación de limpieza se considera terminada cuando se hayan quitado totalmente los residuos de los azulejos.
- 3) Eventuales restos de sellantes de cemento se pueden eliminar utilizando detergente ácido y un monocepillo, al término de las labores.
- 4) En caso de masillado con productos epoxídicos y derivados, es absolutamente necesario tener presente que la eliminación de las resinas endurecidas no es más posible. El masillado realizado con estos productos epoxídicos y/o resinas se debe efectuar exclusivamente mediante el uso de jeringas e instrumentos análogos recomendados por los fabricantes de dichos productos.

MANTENIMIENTO ORDINARIO

Es bueno realizar metodicamente el mantenimiento ordinario usando los instrumentos adecuados (por ejemplo: detersivos, monocepillos, hidrolavadoras, etc.). Es importante mantener siempre una situación óptima para la limpieza sucesiva, evitando por lo tanto dejar sobre el suelo depósitos de polvo o residuos de diferentes tipos durante largos períodos, que harían la limpieza más dificultosa. Para los productos esmaltados de la serie GRIP SM, no resultan adecuados los llamados PADS o cepillos abrasivos. Con estos productos, la superficie antideslizante se alisa con el tiempo y disminuye la seguridad.

LAYING INSTRUCTIONS AND RECOMMENDED USE FOR THE "GRIP SM" SERIES

The products of the GRIP SM series are designed to use inside pools and in places submerged in water, in relation to the non-slip characteristics stipulated by the DIN 51097 standards, according to the classes "A", "B", "C". Other uses and inadequate installation lead to the immediate void of any direct or indirect liability on the part of our company. Because the products in the GRIP SM series feature a high level of slipping resistance, laying and cleaning the materials are generally more delicate and difficult operations. For greater clarity, we would like to provide some fundamental technical recommendations for installing the materials based on our experience. First of all, it is important to scrupulously follow the laying and maintenance instructions provided by the manufacturers of adhesives and grouts, with particular attention to epoxy grouts that require specific procedures of use.

- 1) Spread the sealer along the joints, using a spatula if necessary to facilitate filling the joints.
- 2) Grout squares of limited area, then clean with a sponge and water taking care to rinse the sponge often. The cleaning operation is considered concluded only when the residues on the tiles have been totally removed.
- 3) Any residues of cement-based sealers can be removed using acidic detergent and single-brush cleaner at the end of the installation.
- 4) In the case of grouting with epoxy products and similar, it is absolutely necessary to keep in mind that the removal of the resins, once they have hardened, is no longer possible. Grouting done with these epoxy products and/or resins must only be carried out using syringes and analogous tools recommended by the manufacturers.

ROUTINE MAINTENANCE

Routine maintenance should always be carried out methodically, using suitable materials and tools (e.g. detergents, single-brush cleaners, pressure washers, etc.). It is important to always maintain an optimal situation for the subsequent cleaning, therefore avoiding leaving any deposits of dust or residues of any type on the surface for long periods of time, which would make cleaning more difficult. For the glazed products of the GRIP SM series, abrasive pads or brushes are not suitable. With these products the non-slip surface is smoothed over time and their safety therefore decreases.

VERLEGEANLEITUNG UND GEBRAUCHSTIPPS FÜR DIE "GRIP SM"

Die Produkte der Serie GRIP SM wurden zur Verwendung im Innern von Becken oder an von Wasser überfluteten Orten entworfen und entsprechen den Rutschfestigkeitsmerkmalen der Normen DIN 51097, je nach den Zugehörigkeitsklassen "A", "B", "C". Andere Bestimmungszwecke und ungeeignete Montageverfahren sind unangebracht und führen zum automatischen Verfall jeder direkten oder indirekten Haftung seitens unseres Unternehmens. Die Produkte der Serie GRIP SM weisen eine hohe Rutschfestigkeit auf, und ihre Verlegung und Reinigung ist im Allgemeinen heidher und schwieriger. Wir möchten daher auf der Grundlage unserer Erfahrung einige wesentliche technische Ratschläge zur Verlegung geben. In erster Linie ist es wichtig, die Empfehlungen des Herstellers von Klebern und Fugenmassen genau zu befolgen und bei Epoxid-Fugenmassen, die spezielle Verfahren für den Gebrauch erfordern, besondere Sorgfalt walten zu lassen.

- 1) Die Fugenmassen entlang der Fugen auftragen, gegebenenfalls einen Spachtel benutzen, um das Füllen der Fugen zu erleichtern.
- 2) Kleine Flächen verspachteln, anschließend mit einem Schwamm und Wasser säubern und dabei den Schwamm oft ausspülen. Das Reinigungsverfahren ist als abgeschlossen anzusehen, wenn alle Rückstände auf den Fliesen vollständig entfernt sind.
- 3) Eventuelle Rückstände von Zementfugenmassen können am Ende der Arbeiten mit Monobürste und Säurereiniger entfernt werden.
- 4) Im Fall dererspachtelung mit Epoxidprodukten und Derivaten ist unbedingt daran zu denken, dass die Entfernung der erhärteten Harze nicht mehr möglich ist. Die mit diesen Epoxidprodukten bzw. Harzen vorgenommene Verlegung sollte ausschließlich unter Verwendung von Spritzen oder von den Herstellerfirmen empfohlener, ähnlicher Geräte erfolgen.

ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG

Die ordentliche Instandhaltung unter Verwendung geeigneter Mittel (z.B. Reiniger, Monobürsten, Hochdruckreiniger usw.) sollte methodisch vorgenommen werden. Es ist wichtig, immer einen optimalen Zustand für die nächste Reinigung beizubehalten. Es ist daher zu vermeiden, Staubablagerungen oder Rückstände verschiedener Natur lange Zeit auf dem Boden zu lassen, da sie später die Reinigung erschweren. Für die glasierten Produkte der Serie GRIP SM sind die so genannten PADS oder Schleifbürsten nicht geeignet. Mit diesen Produkten wird die rutschfeste Oberfläche mit der Zeit glatt und die Sicherheit wird geringer.

ИНСТРУКЦИИ ПО КЛАДКЕ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДЛЯ СЕРИИ «GRIP SM»

Изделия серии GRIP SM созданы для использования внутри бассейнов и погруженных в воду площадей; они обладают характеристиками против скольжения, установленными стандартом DIN 51097, в зависимости от класса принадлежности — «А», «В», «С». Иное предназначение и неподходящие методы монтажа считаются несоответствующими и приводят к автоматическому освобождению производителя от прямой или непрямой ответственности любого типа. Изделия серии GRIP SM обладают высокой степенью сопротивления скольжению, их кладка и чистка считаются более сложными и требуют большей осторожности. Для большей точности мы хотим предоставить, на основании приобретенного опыта, некоторые фундаментальные технические советы по выполнению работ. Прежде всего, важно точно следовать советам по кладке и техническому обслуживанию от изготовителя замазок и мастик, особое внимание уделяя эпоксидным замазкам, применение которых требует специфических процедур.

- 1) Нанести мастику вдоль зазоров, при необходимости использовать шпатель для заполнения этих зазоров.
- 2) Замазать квадраты ограниченных размеров, затем очистить мочалкой и водой, часто ополаскивая мочалку; чистку можно считать завершенной после полного удаления остатков продуктов с плитки.
- 3) Остатки герметичной мастики на цементной основе можно удалить по окончании работ с помощью кислотного чистящего средства и помоечной машины.
- 4) Если замазка проводилась эпоксидными продуктами и их дериватами, необходимо учесть, что удаление застывших смол будет невозможным. Замазка эпоксидными продуктами и/или смолами должна выполняться исключительно с помощью шприцов и аналогичных инструментов, рекомендуемых изготовителями.

СТАНДАРТНОЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Стандартное техническое обслуживание должно проводиться с определенной периодичностью и с использованием подходящих инструментов (напр., чистящих средств, помоечных машин, оборудования для струйной очистки и т.д.). Важным является постоянное обеспечение оптимальной ситуации для последующей чистки, следовательно, не рекомендуется оставлять продолжительное время на полу пыль или разнообразные отходы, которые в будущем усложнят чистку. Для чистки эмалированных изделий серии GRIP SM не подходят скребковые мочалки или абразивные щетки, поскольку они делают противоскользящую поверхность гладкой и, следовательно, менее безопасной.

INTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9 7/8"

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАСЕЙНА

MOD. GRADINO

MOD. GRADINO



mm245x155x60

BIANCO

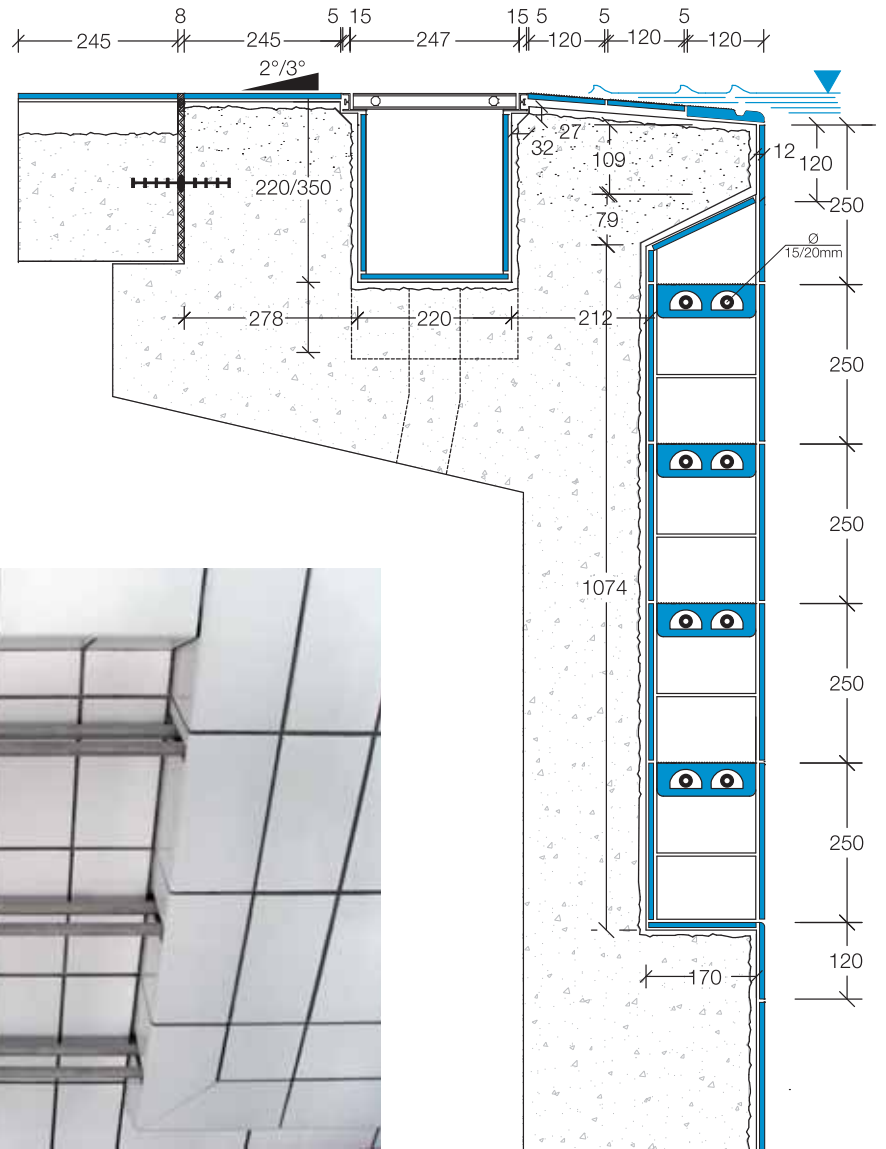
728411 ▲ 28

TURCHESE CHIARO

728410 ▲ 28

IMBALLI - Packaging - Emballage
Verpackungen - Emballaje - Упаковка

	PC	MQ	KG UM	KG
MOD. GRADINO	4	1,312	0,80	3,20



Segnaletiche

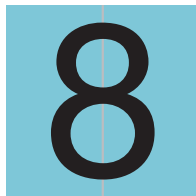
SEGNALETICA PER PALLANUOTO



mm245x120x7,4
Marking for water polo court
Markierungen für Wasserballspielfelder
Signalisations pour water-polo
Señalización para polo acuático
Разметка для водного поло

BIANCO	006457	▲ 50
VERDE	006460	▲ 50
ROSSO	006461	▲ 50
GIALLO	006462	▲ 50

NUMERATA



mm245x245x7,4
Numbering
Bahnnumerierung
Numérotage
Numeración
Нумерованная пара

006463 ▲ 50

PROFONDITÀ

1.50M

mm120x245x7,4
Depth
Anzeige der Wassertiefe
Profondeur
Profundidad
Глубина

000078 ▲ 50

LOGO



mm120x245x7,4

TURCHESE CHIARO
811479

IMBALLI - Packaging
Emballage - Verpackungen
Emballaje - Упаковка

	PC	KG UM	KG
segnaletica	30	0,58	25,50
numerata	30	0,58	17,40
profondità	17	1,50	25,50
con logo	42	0,46	19,32

INTERNO VASCA - I RACCORDI

INSIDE THE POOL - BECKEN - INTERIEUR DU BASSIN - INTERIORES DE PISCINAS - ВНУТРЕННЯЯ ПОЛОСТЬ БАСЕЙНА

I RACCORDI

RP 2 mm245X20	
	
BIANCO 006292 ▲ 9	
TURCHESE CHIARO 006291 ▲ 9	
BLU MARINO 006293 ▲ 9	
BLU ELETTRICO 006295 ▲ 10	
NERO 006294 ▲ 10	

CS 2 mm245X30	
	
BIANCO 006297 ▲ 9	
TURCHESE CHIARO 006296 ▲ 9	
BLU MARINO 006298 ▲ 9	
BLU ELETTRICO 006300 ▲ 10	
NERO 006299 ▲ 10	

BI 2 mm 30X30	
	
BIANCO 006302 ▲ 10	
TURCHESE CHIARO 006301 ▲ 10	
BLU MARINO 006303 ▲ 10	
BLU ELETTRICO 006305 ▲ 12	
NERO 006304 ▲ 12	

BE 2 mm30X30	
	
BIANCO 006307 ▲ 10	
TURCHESE CHIARO 006306 ▲ 10	
BLU MARINO 006308 ▲ 10	
BLU ELETTRICO 006310 ▲ 12	
NERO 006309 ▲ 12	

RA/E 2 mm 50x50	
	
BIANCO 008167 ▲ 14	
TURCHESE CHIARO 008166 ▲ 14	
BLU MARINO 012193 ▲ 14	
BLU ELETTRICO 012191 ▲ 15	
NERO 012192 ▲ 15	

RA/I 2 mm 50x50	
	
BIANCO 008617 ▲ 14	
TURCHESE CHIARO 008618 ▲ 14	
BLU MARINO 012190 ▲ 14	
BLU ELETTRICO 012188 ▲ 15	
NERO 012189 ▲ 15	

RP 6 mm245X55	
	
BIANCO 008155 ▲ 17	
TURCHESE CHIARO 008154 ▲ 17	
BLU ELETTRICO 012194 ▲ 22	
NERO 012195 ▲ 22	

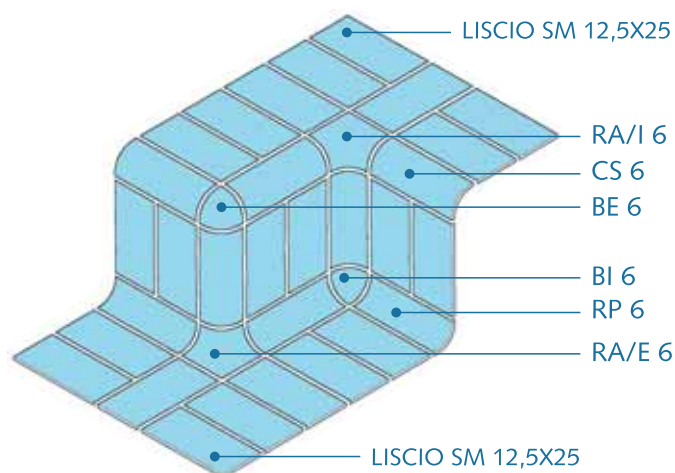
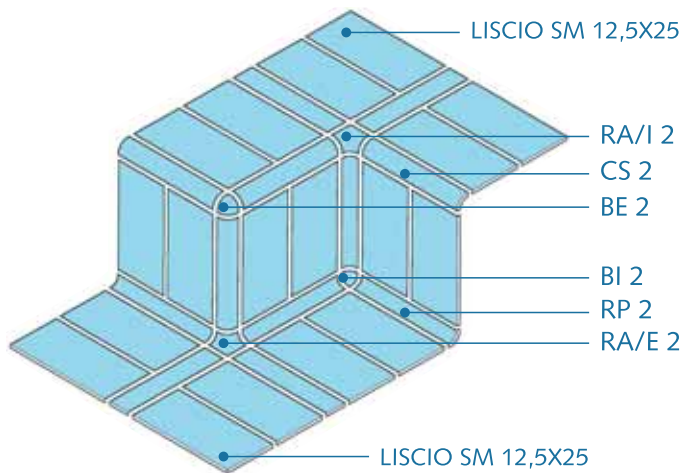
CS 6 mm245X65	
	
BIANCO 008153 ▲ 17	
TURCHESE CHIARO 008152 ▲ 17	
BLU ELETTRICO 012196 ▲ 22	
NERO 012197 ▲ 22	

BI 6 R 55 mm	
	
BIANCO 008157 ▲ 17	
TURCHESE CHIARO 008156 ▲ 17	
BLU ELETTRICO 012201 ▲ 22	
NERO 012200 ▲ 22	

BE 6 R 65 mm	
	
BIANCO 008159 ▲ 17	
TURCHESE CHIARO 008158 ▲ 17	
BLU ELETTRICO 012199 ▲ 22	
NERO 012198 ▲ 22	

RA/E 6 mm120X120	
	
BIANCO 008163 ▲ 27	
TURCHESE CHIARO 008162 ▲ 27	
BLU ELETTRICO 012203 ▲ 33	
NERO 012202 ▲ 33	

RA/I 6 mm120X120	
	
BIANCO 008161 ▲ 27	
TURCHESE CHIARO 008160 ▲ 27	
BLU ELETTRICO 012205 ▲ 33	
NERO 012204 ▲ 33	



IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	KG UM	KG
RAE 2	4	0,050	0,20
RA I 2	4	0,050	0,20
BI 2	18	0,050	0,90
BE 2	18	0,050	0,90
RP 2	60	0,200	12,00
CS 2	60	0,200	12,00

	PC	KG UM	KG
RP 6	14	0,460	6,44
CS 6	14	0,460	6,44
RA E 6	2	0,800	1,60
RA I 6	2	0,800	1,60
BI 6	2	0,800	1,60
BE 6	2	0,800	1,60

ARREDO URBANO STREET FURNITURE



Mina Underpass - Abu Dhabi (UAE)



Tunnel Palm - Dubai (UAE)



WALKS/1.0 white naturale 40x80 - 40x40 / matte 153/4" X31 1/2" - 153/4" X153/4"



WALKS/1.0 beige naturale 60x60 - 30x60 / matte 235/8" X235/8" - 113/4" X235/8"

ESTERNO VASCA - OUTSIDE THE POOL

ESTERNO VASCA - M12,5x25 cm - 5"x9 7/8"

OUTSIDE THE POOL - AUSSENBEREICH - EXTÉRIEUR DU BASSIN - REVESTIMIENTOS EXTERIORES DE PISCINAS - НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ БАСЕЙНА

GRES FINE PORCELLANATO / FINE PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG
GRES CÉRAME FIN / GRES PORCELÁNICO FINO / ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ



MOD. 2/25

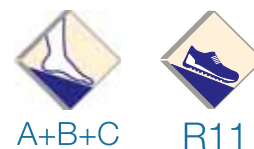
WHITE	CELESTE	AVORIO STONE	YELLOW
245x120x7,8 mm 011415 ■ 35	245x120x7,8 mm 011416 ■ 39	245x120x7,8 mm 703548 ■ 31	245x120x7,8 mm 703550 ■ 38
BC 245X120X7,8 011419 ▲ 10	BC 245X120X7,8 011420 ▲ 12	BC 245X120X7,8 703553 ▲ 10	BC 245X120X7,8 703555 ▲ 12
WHITE/BLU ELET. 011423 ▲ 14	CELESTE/BLU ELET. 011424 ▲ 16		
WHITE/NERO 011425 ▲ 14	CELESTE/NERO 011426 ▲ 16		

IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG UM	KG		Box	MQ	KG
MOD. 2/25	40	1,250	14,48	18,10		60	75	1101
MOD.2/25 BC	42		0,55	23,10				

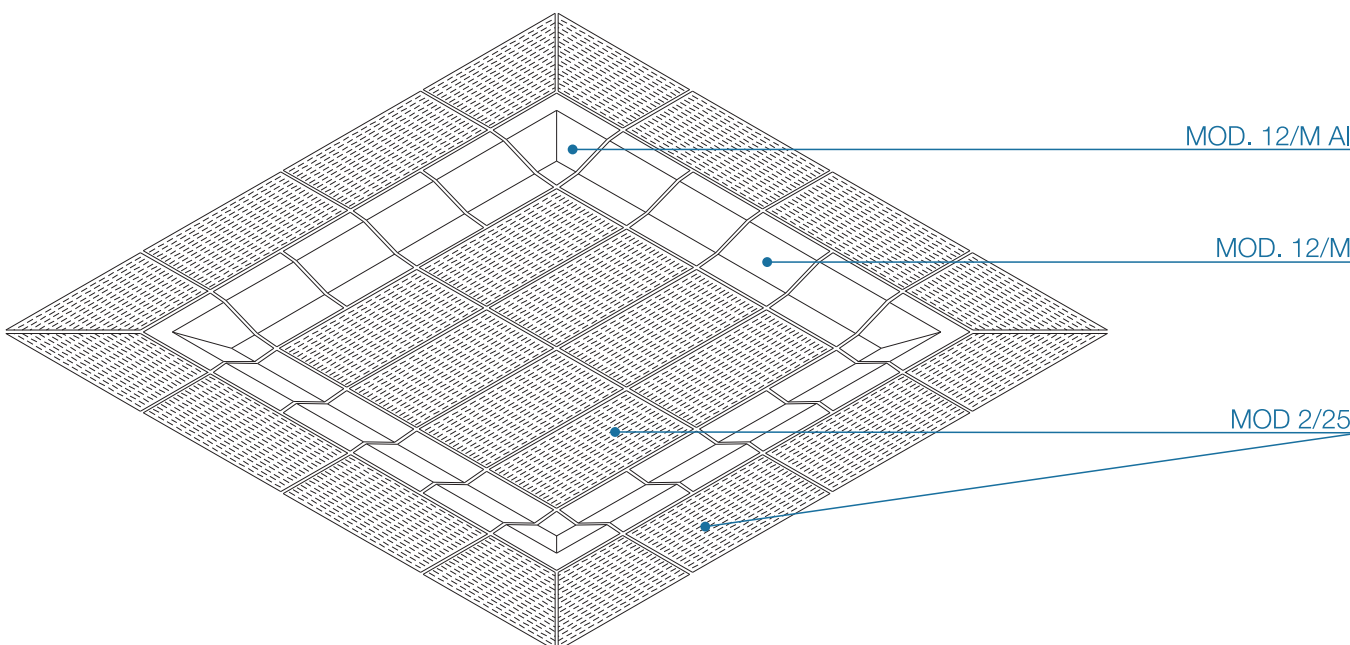
PIATTO DOCCIA

MOD 12/M	MOD 12/M ang.int.	MOD 2/25
mm120x120x8-18	mm120x120x8-18	mm245x120x7,8
WHITE 712666 ▲ 17	WHITE 712667 ▲ 20	WHITE 011415 ■ 35



IMBALLI Packaging - Emballage - Verpackungen Emballaje - Упаковка

	PC	MQ	KG UM	KG
MOD 12/M	16		0,50	8
MOD 12/MAI	16		0,50	8
MOD 2/25	40	1,250	14,48	18,10



ESTERNO VASCA - M25x25 cm - 9 7/8" x 9 7/8"

OUTSIDE THE POOL - AUSSENBEREICH - EXTÉRIEUR DU BASSIN - REVESTIMIENTOS EXTERIORES DE PISCINAS - НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ БАСЕЙНА
GRES FINE PORCELLANATO / FINE PORCELAIN STONWARE / FEINSTEINZEUG
GRÈS CÉRAME FIN / GRES PORCELÁNICO FINO / ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

SAFESTONE/



BIANCO

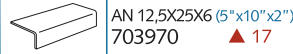
245x245x10 mm 703918 ■ 37



GR/B 25X25 (10"x10")
703937 ▲ 27



GR/B AE 25X25 (10"x10")
703956 ▲ 43



AN 12,5X25X6 (5"x10"x2")
703970 ▲ 17



BS 8X25 (3"x10")
707919 ▲ 7



BEIGE

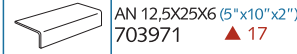
245x245x10 mm 703920 ■ 37



GR/B 25X25 (10"x10")
703938 ▲ 27



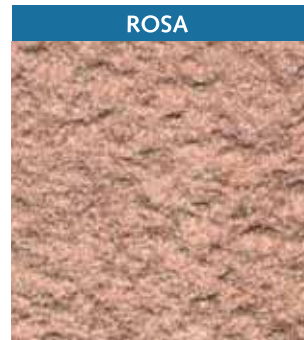
GR/B AE 25X25 (10"x10")
703957 ▲ 43



AN 12,5X25X6 (5"x10"x2")
703971 ▲ 17



BS 8X25 (3"x10")
707920 ▲ 7

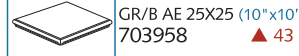


ROSA

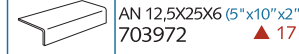
245x245x10 mm 703922 ■ 37



GR/B 25X25 (10"x10")
703939 ▲ 27



GR/B AE 25X25 (10"x10")
703958 ▲ 43



AN 12,5X25X6 (5"x10"x2")
703972 ▲ 17



COTTO

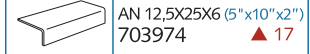
245x245x10 mm 703925 ■ 39



GR/B 25X25 (10"x10")
703941 ▲ 27



GR/B AE 25X25 (10"x10")
703960 ▲ 43



AN 12,5X25X6 (5"x10"x2")
703974 ▲ 17

IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка



	PC	MQ	KG
25x25	16	1,00	20,89
GR/B	6	-	12,00
GR/B AE	2	-	5,00
AN	12	-	12,00
BS	30	-	12,00



	Box	MQ	KG
25x25	60	60,00	1239
GR/B	-	-	-
GR/B AE	-	-	-
AN	-	-	-
BS	-	-	-



A+B+C

R11

mod. canalina

MOD. CANALINA

mm245x120x26

WHITE
008148 ▲ 18A

MOD. CANALINA
TERMINALE

mm 245x120x26

WHITE
008150 ▲ 19

MOD. CANALINA
CON FORO

mm 245x120x26

WHITE
008149 ▲ 19

PILETTA

Outlet / Ablaufventil / Tuyau
d'acoulement / Desaguadero

Ø mm 47
000350 ▲ 39

IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка



	PC	MQ	KG UM	KG
mod. CANALINA	14		0,80	11,20
mod. CANALINA con foro	14		0,80	11,20
mod. CANALINA - terminale	14		0,80	11,20
piletta 47	10		0,30	3,00



A+B+C

R11


ESTERNO VASCA

OUTSIDE THE POOL - AUSSENBEREICH - EXTÉRIEUR DU BASSIN - REVESTIMIENTOS EXTERIORES DE PISCINAS - НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ БАССЕЙНА

GRES FINE PORCELLANATO / FINE PORCELAIN STONWARE / FEINSTEINZEUG / GRÈS CÉRAME FIN / GRES PORCELÁNICO FINO / ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ
Strutturato/Squadrato - Slate/Squared - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Equarri - Estructurado/Escuadrado - Структурированный/Калиброванная


ECOTECH

ECOLIGHT




600x1200x11 mm	718566	■ 57
600x600x11 mm	718360	■ 47
400x800x11 mm	718050	■ 47
400x400x11 mm	718058	■ 47
200x400x11 mm	718074	■ 52
400x400x15 mm	718760	■ 55
200x400x15 mm	718768	■ 59

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8" x 15 3/4" x 2 3/8")
718795 ▲ 23




ECOGREY




600x1200x11 mm	718568	■ 57
600x600x11 mm	718362	■ 47
400x800x11 mm	718052	■ 47
400x400x11 mm	718060	■ 47
200x400x11 mm	718076	■ 52
400x400x15 mm	718762	■ 55
200x400x15 mm	718770	■ 59

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8" x 15 3/4" x 2 3/8")
718796 ▲ 23




ECOGREEN
BUREAU VERITAS




600x1200x11 mm	718571	■ 57
600x600x11 mm	718364	■ 47
400x800x11 mm	718054	■ 47
400x400x11 mm	718062	■ 47
200x400x11 mm	718078	■ 52
400x400x15 mm	718764	■ 55
200x400x15 mm	718772	■ 59

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8" x 15 3/4" x 2 3/8")
718797 ▲ 23




ECODARK
BUREAU VERITAS



600x1200x11 mm	718573	■ 57
600x600x11 mm	718366	■ 47
400x800x11 mm	718056	■ 47
400x400x11 mm	718064	■ 47
200x400x11 mm	718080	■ 52
400x400x15 mm	718766	■ 55
200x400x15 mm	718774	■ 59

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8" x 15 3/4" x 2 3/8")
718798 ▲ 23



60x120 23^{5/8}"x47^{1/8}"
60x60 23^{5/8}"x23^{5/8}"
40x80 15^{3/4}"x31^{1/2}"
40x40 15^{3/4}"x15^{3/4}"
20x40 7^{7/8}"x15^{3/4}"



A+B+C



R11



EU Ecolabel: nr. IT/21/04



N° 317/001C

IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG
60x120	1	0,72	18,00
60x60	3	1,08	26,46
40x80	3	0,96	24,00
40x40	7	1,12	28,00
20x40	14	1,12	28,00
40x40 15mm	5	0,80	27,20
20x40 15mm	10	0,80	27,20
Elemento Elle AN	4	-	10,80



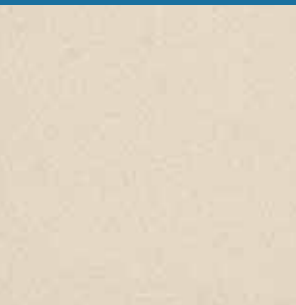
	Box	MQ	KG
60x120	45	32,40	865
60x60	32	34,56	902
40x80	28	26,88	727
40x40	48	53,76	1399
20x40	48	56,76	1399
40x40 15mm	48	38,40	1361
20x40 15mm	48	38,40	1361
Elemento Elle AN	-	-	-

ESTERNO VASCA

OUTSIDE THE POOL - AUSSENBEREICH - EXTÉRIEUR DU BASSIN - REVESTIMIENTOS EXTERIORES DE PISCINAS - НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ БАССЕЙНА
GRES FINE PORCELLANATO / FINE PORCELAIN STONWARE / FEINSTEINZEUG / GRÈS CÉRAME FIN / GRES PORCELÁNICO FINO / ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ
Bocciardato/Squadrato - Bush hammered/Squared - Gehämmert/Rektifiziert - Bouchardé/Equarri - Abujardado/Escuadrado - Бучардная/Калиброванная

ARCHITECT

BONE



600x600x10 mm	721166	■ 51
400x800x10 mm	721514	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722463 ▲ 23

PUMICE



600x600x10 mm	721167	■ 51
400x800x10 mm	721515	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722464 ▲ 23


SAND



600x600x10 mm	721168	■ 51
400x800x10 mm	721516	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722465 ▲ 23

SAGE



600x600x10 mm	721169	■ 51
400x800x10 mm	721517	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722466 ▲ 23

FOSSIL



600x600x10 mm	721170	■ 51
400x800x10 mm	721518	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722467 ▲ 23

ASHGREY



600x600x10 mm	721171	■ 51
400x800x10 mm	721519	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722468 ▲ 23

CINNAMON



600x600x10 mm	721172	■ 51
400x800x10 mm	721520	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722469 ▲ 23

MINERAL
BUREAU VERITAS



600x600x10 mm	721173	■ 51
400x800x10 mm	721521	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722470 ▲ 23

FOREST
BUREAU VERITAS



600x600x10 mm	721174	■ 51
400x800x10 mm	721522	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722471 ▲ 23

DEEP MAUVE



600x600x10 mm	721175	■ 51
400x800x10 mm	721523	■ 51

ELEMENTO ELLE AN
20X40X6 (77/8"x153/4"x23/8")
722472 ▲ 23

40x80 15^{3/4}"x31^{1/2}"
60x60 23^{5/8}"x23^{5/8}"



IMBALLI - Packaging Emballage - Verpackungen Emballaje - Упаковка

	PC	MQ	KG
60x60	3	1,08	24,84
40x80	3	0,96	22,08
Elemento Elle AN	4	-	10,00

	Box	MQ	KG
60x60	32	34,56	850
40x80	28	26,88	673
Elemento Elle AN	-	-	-

ESTERNO VASCA

OUTSIDE THE POOL - AUSSENBEREICH - EXTÉRIEUR DU BASSIN - REVESTIMIENTOS EXTERIORES DE PISCINAS - НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ БАСЕЙНА

GRES FINE PORCELLANATO / FINE PORCELAIN STONWARE / FEINSTEINZEUG / GRÈS CÉRAME FIN / GRES PORCELÁNICO FINO / ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ
Naturale/Squadrato - Matte/Squared - Matt/Rektifiziert - Mat/Equarri - Mate/Escuadrado - НАТУРАЛЬНАЯ/Калиброванная

WALKS/10

WHITE



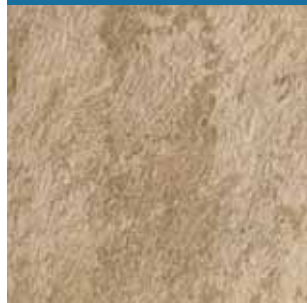
600x600x10 mm	728746	50
300x600x10 mm	728755	46
400x800x10 mm	728722	50
400x400x10 mm	728730	48
200x400x10 mm	728738	53

	ELEMENTO ELLE 20X30X6 (77/8"x113/4"x23/8") 728801	▲ 20
--	---	------

	GRADINO 33X60X3 (13"x235/8"x11/8") 728784	▲ 57
--	---	------

	ANGOLO GRADINO 33X33X3 (13"x13"x11/8") 728788	▲ 59
--	---	------

BEIGE



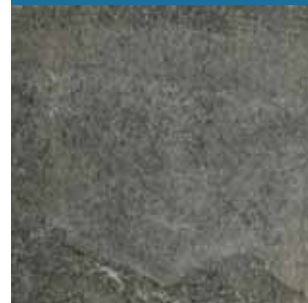
600x600x10 mm	728748	50
300x600x10 mm	728757	46
400x800x10 mm	728724	50
400x400x10 mm	728732	48
200x400x10 mm	728740	53

	ELEMENTO ELLE 20X30X6 (77/8"x113/4"x23/8") 728804	▲ 20
--	---	------

	GRADINO 33X60X3 (13"x235/8"x11/8") 728785	▲ 57
--	---	------

	ANGOLO GRADINO 33X33X3 (13"x13"x11/8") 728790	▲ 59
--	---	------

GRAY



600x600x10 mm	728747	50
300x600x10 mm	728756	46
400x800x10 mm	728723	50
400x400x10 mm	728731	48
200x400x10 mm	728739	53

	ELEMENTO ELLE 20X30X6 (77/8"x113/4"x23/8") 728805	▲ 20
--	---	------

	GRADINO 33X60X3 (13"x235/8"x11/8") 728786	▲ 57
--	---	------

	ANGOLO GRADINO 33X33X3 (13"x13"x11/8") 728791	▲ 59
--	---	------

BLACK



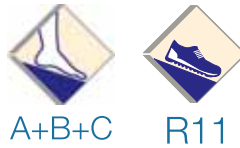
600x600x10 mm	728741	50
300x600x10 mm	728758	46
400x800x10 mm	728725	50
400x400x10 mm	728733	48
200x400x10 mm	728741	53

	ELEMENTO ELLE 20X30X6 (77/8"x113/4"x23/8") 728806	▲ 20
--	---	------

	GRADINO 33X60X3 (13"x235/8"x11/8") 728787	▲ 57
--	---	------

	ANGOLO GRADINO 33X33X3 (13"x13"x11/8") 728792	▲ 59
--	---	------

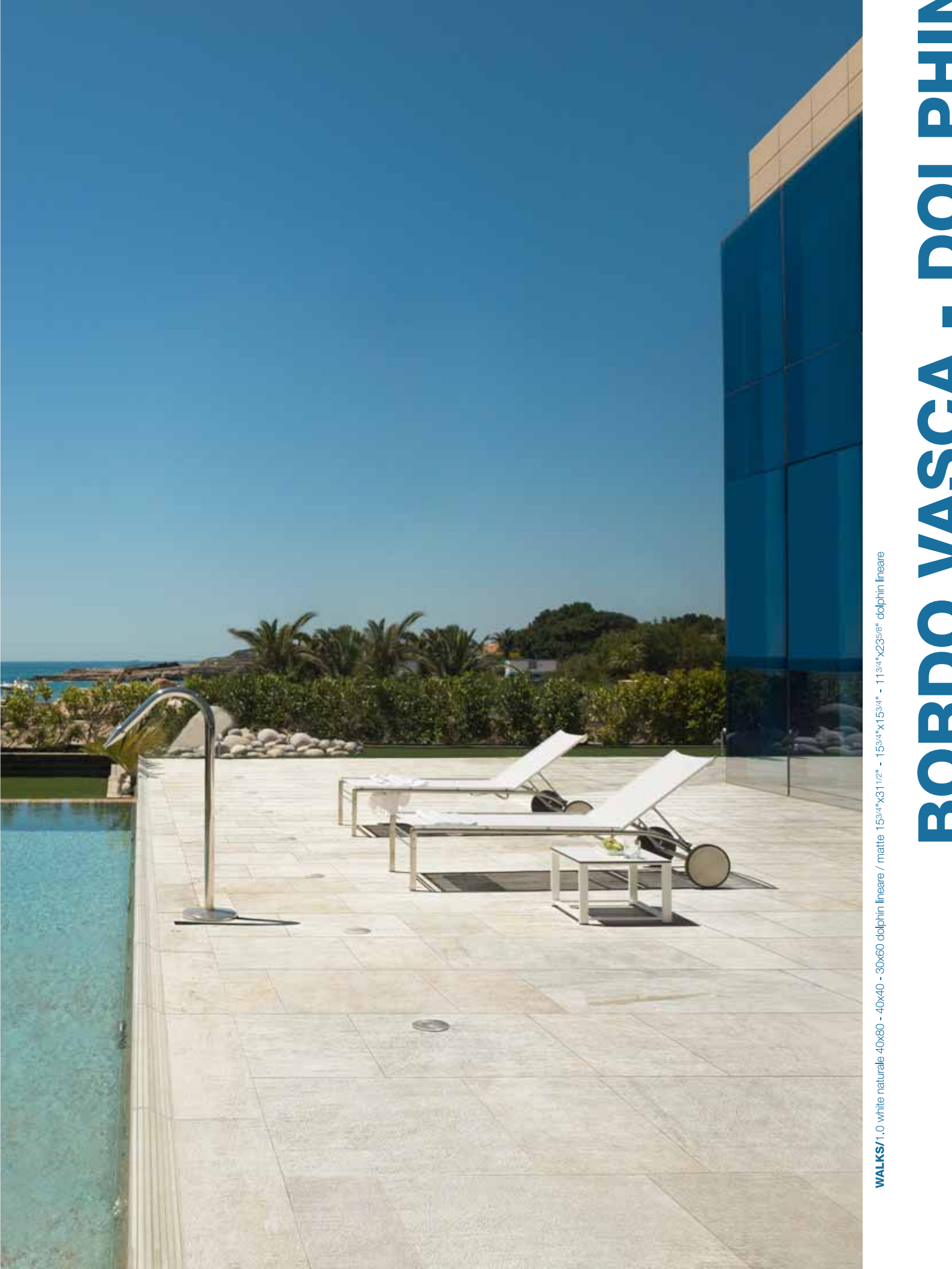
60x60 23^{5/8}"x23^{5/8}"
30x60 11^{3/4}"x23^{5/8}"
40x80 15^{3/4}"x31^{1/2}"
40x40 15^{3/4}"x15^{3/4}"
20x40 7^{7/8}"x15^{3/4}"



IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG
	3	1,08	25,49
60x60	3	0,96	23,04
40x80	6	1,08	25,49
30x60	7	1,12	26,43
40x40	14	1,12	26,26
20x40	6	-	11,40
Elemento Elle	4	-	14,80
Gradino	2	-	6,00
Angolo Gradino			

	Box	MQ	KG
	40	43,20	1055
60x60	56	53,76	1325
40x80	40	43,20	1055
30x60	48	53,76	1304
40x40	48	53,76	1296
20x40	-	-	-
Elemento Elle	-	-	-
Gradino	-	-	-
Angolo Gradino	-	-	-



WALKS/1.0 white naturale 40x80 - 40x40 - 30x60 dolphin lineare / matte 15^{3/4}"x31^{1/2}" - 15^{3/4}"x15^{3/4}" - 11^{3/4}"x23^{5/8}" dolphin lineare

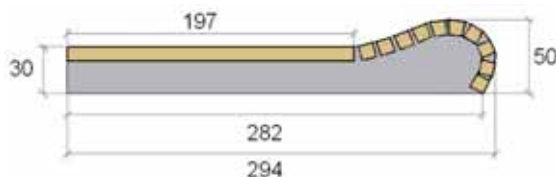
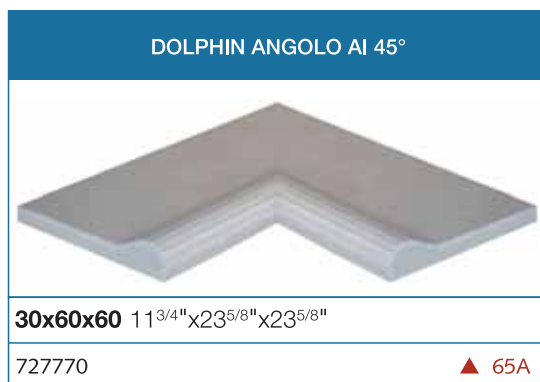
BOBDO VASCA - DOLPHIN

BORDI VASCA

SWIMMING POOL EDGES - BORDS DE PISCINE - BECKENRAND - BORDES DE LA TINA - КРАЯ БАСЕЙНА

DOLPHIN/SPECIALPIECES

DOLPHIN



BORDO PER PISCINA "DOLPHIN" (depositata domanda di brevetto ottobre 2009)

Rivoluzionario pezzo speciale progettato appositamente per essere utilizzato come bordo piscina, composto da un'anima interna in materiale ultraleggero ad alta resistenza meccanica e basso peso specifico, rivestita in materiale ceramico Florim selezionato tra le serie che presentano le più elevate proprietà antiscivolo (A+B+C, rif. norma DIN 51097). Specifiche richieste con rivestimento finito in mosaico, necessitano di speciali offerte commerciali.

"DOLPHIN" SWIMMING POOL EDGE (patent application submitted October 2009)

This revolutionary trim is specially designed to be used as a swimming pool edge. It is composed of a core in ultra-light material with high mechanical resistance and low specific weight, and covered in Florim ceramic material selected from the series that have the highest non-slip properties (A+B+C, ref. DIN 51097 standard). Specific requests with covering finished in mosaics require special commercial offers.

BORD POUR PISCINE «DOLPHIN» (demande de brevet déposée au mois d'octobre 2009)

Une pièce révolutionnaire projetée spécialement pour être utilisée comme bord de piscine, composée d'un noyau interne en matériau ultraléger à haute résistance mécanique et à bas poids spécifique, revêtue de céramique Florim, sélectionnée parmi les gammes qui contiennent les propriétés antidérapantes les plus élevées (A+B+C, réf. norme DIN 51097). Toute demande spécifique avec revêtement fini en mosaïque nécessite de spéciales offres commerciales.

SCHWIMMBADRAND "DOLPHIN" (Patentanmeldung eingereicht im Oktober 2009)

Revolutionäres Spezialteil, das eigens zur Verwendung als Schwimmbadrand entworfen wurde. Es besteht aus einem inneren Kern aus superleichtem Material mit hoher mechanischer Festigkeit und geringem spezifischem Gewicht, der mit keramischem Werkstoff von Florim - ausgewählt unter den Serien, die die höchste Rutschfestigkeit (A+B+C, Bezugsnorm DIN 51097) aufweisen - überzogen wird. Spezielle Anforderungen mit Mosaikverkleidung erfordern besondere Verkaufsangebote.

BORDE PARA PISCINA "DOLPHIN" (pedido de patente depositado en octubre de 2009)

Revolucionaria pieza especial diseñada específicamente para ser utilizada como borde de piscina, compuesta por un alma interna hecha de material ultraligero y de alta resistencia mecánica y bajo peso específico, revestida en material cerámico Florim seleccionado entre las series que presentan las propiedades antideslizantes más elevadas (A+B+C, relativas a la norma DIN 51097). Pedidos específicos con revestimiento terminado en mosaico requieren ofertas comerciales especiales.

КРАЯ ДЛЯ БАСЕЙНА «DOLPHIN» (подан запрос на патент в октябре 2009)

Революционный элемент, специально спроектированный для кромки бассейна. Он состоит из сердцевинки, выполненной из сверхлегкого материала с высокой механической прочностью и низким удельным весом, которая облицована керамическим материалом Florim, специально выбранным исходя из повышенных свойств противоскольжения (A+B+C, см. стандарт DIN 51097). Специфические запросы, касающиеся финишной обработки из мозаики, подлежат отдельному рассмотрению с последующей подготовкой отдельной сметы.

BORDI VASCA

SWIMMING POOL EDGES - BORDS DE PISCINE - BECKENRAND - BORDES DE LA TINA - КРАЯ БАССЕЙНА

DOLPHIN

CARATTERISTICHE – VANTAGGI TECNICI “DOLPHIN”

1. Modularità a base 60 cm.
2. Facilità di posa, con collanti di normale uso per la ceramica.
3. Elevata leggerezza.
4. Alta resistenza meccanica ai carichi.
5. Sicurezza allo scivolamento.
6. Costanza e precisione dimensionale.
7. Ergonomia che facilita l'appiglio manuale.
8. Conformazione che ottimizza la tracimazione e il contenimento dell'acqua.
9. Massima igiene.
10. Totale impermeabilità.
11. Possibilità di realizzazione con diverse collezioni antiscivolo Florim.
12. Ridotta incidenza nel costo complessivo della vasca.
13. Il taglio dei pezzi in cantiere, deve essere fatto con sistemi adeguati (es. taglio ad acqua con disco diamantato). Prima della posa deve essere ripristinato l'intonaco laterale dei pezzi.

TAGLI “DOLPHIN”

E' possibile fornire pezzi tagliati a misura di varie forme e dimensioni. Prezzi e condizioni di vendita sono da stabilire, con specifica offerta da parte della divisione “FLORIM SOLUTIONS”.

CARACTÉRISTIQUES – AVANTAGES TECHNIQUES «DOLPHIN»

1. Modularité à la base 60 cm.
2. Facilité de pose, avec des adhésifs à usage normal pour la céramique.
3. Légèreté élevée.
4. Haute résistance mécanique aux charges.
5. Antidérapant.
6. Constance et précision dimensionnelles.
7. Ergonomie qui facilite la prise manuelle.
8. Conformation qui optimise le débordement et le confinement de l'eau.
9. Hygiène maximale.
10. Étanchéité totale.
11. Possibilité de mise en œuvre avec diverses collections antiglisse Florim.
12. Incidence réduite dans le coût global de la piscine.
13. La découpe des pièces sur le chantier doit être effectuée avec des systèmes adéquats (par ex, découpe à eau avec disque diamanté). Avant la pose, rétablir l'enduit latéral des pièces.

PIÈCES COUPÉES «DOLPHIN»

Il est possible de fournir des pièces coupées sur mesure de diverses formes et dimensions. Prix et conditions de vente à établir avec une offre spécifique de la part de la division «FLORIM SOLUTIONS».

CARACTERÍSTICAS – VENTAJAS TÉCNICAS “DOLPHIN”

1. Modularidad en base a 60 cm.
2. Facilidad de colocación, con encolados de uso normal para cerámicos.
3. Elevada ligereza.
4. Alta resistencia mecánica a las cargas.
5. Seguridad contra el deslizamiento.
6. Constancia y precisión dimensional.
7. Ergonomía que facilita el agarre manual.
8. Configuración que optimiza el desbordamiento y la contención del agua.
9. Máxima higiene.
10. Total impermeabilidad.
11. Posibilidad de realización con las distintas colecciones de antideslizantes Florim.
12. Reducida incidencia en el coste total de la tina.
13. El corte de las piezas en las obras se debe realizar con sistemas adecuados (por ejemplo: corte de agua con disco diamantado). Antes de la colocación hay que restablecer el revoque lateral de las piezas.

CORTES “DOLPHIN”

Es posible proveer piezas cortadas a la medida de varias formas y dimensiones. Los precios y condiciones de venta se deben fijar mediante una oferta específica de la división “FLORIM SOLUTIONS”.

TECHNICAL CHARACTERISTICS – ADVANTAGES OF “DOLPHIN”

1. Modularity with 60 cm base.
2. Easy to lay with adhesives normally used for ceramic materials.
3. Ultra-light weight.
4. High mechanical load resistance.
5. Non-slip safety.
6. Dimensional constancy and precision.
7. Ergonomics that facilitate manual gripping.
8. Conformation that optimises the overflow and containment of water.
9. Maximum hygiene.
10. Total impermeability.
11. Possibility to create using different Florim non-slip collections.
12. Reduced incidence on the total cost of the pool.
13. The cutting of the pieces on the work site must be done using suitable systems (e.g. water cut with diamond disk). Before laying, the lateral plaster of the pieces must be restored.

“DOLPHIN” CUTS

It is possible to supply pieces cut to measure in various shapes and sizes. Prices and sales conditions are to be stipulated with a specific offer by the FLORIM SOLUTIONS Division.

MERKMALE – TECHNISCHE VORZÜGE VON “DOLPHIN”

1. Modularität auf der Basis von 60 cm.
2. Einfache Verlegung mit den üblichen Klebern für Keramik.
3. Äußerste Leichtigkeit.
4. Hohe mechanische Belastungsfestigkeit.
5. Rutschfestigkeit.
6. Maßbeständigkeit und -genauigkeit.
7. Ergonomische Form, die das Greifen mit der Hand erleichtert.
8. Beschaffenheit, die den Überlauf und die Eindämmung des Wassers optimiert.
9. Maximale Hygiene.
10. Vollkommene Wasserundurchlässigkeit.
11. Möglichkeit der Herstellung mit verschiedenen rutschfesten Serien von Florim.
12. Geringe Auswirkung auf die Gesamtkosten des Beckens.
13. Das Schneiden der Teile an der Baustelle hat mit geeigneten Systemen (z.B. Wasserstrahlschneiden mit Diamantscheibe) zu erfolgen. Vor der Verlegung ist der seitliche Verputz der Teile wiederherzustellen.

ZUSCHNITT “DOLPHIN”

Es können nach Maß zugeschnittene Teile in verschiedenen Formen und Größen geliefert werden. Preise und Verkaufsbedingungen sind in speziellem Angebot der Abteilung “FLORIM SOLUTIONS” festzulegen.

ХАРАКТЕРИСТИКИ – ТЕХНИЧЕСКИЕ ПРЕИМУЩЕСТВА «DOLPHIN»

1. Модульность со стандартом 60 см.
2. Легкость кладки с использованием обычных замазок и мастик для керамики.
3. Повышенная легкость.
4. Повышенная механическая прочность к нагрузкам.
5. Безопасность в отношении подскользывания.
6. Размерная неизменность и точность.
7. Эргономика, облегчающая захват руками.
8. Форма, оптимизирующая погружение и удерживание в воде.
9. Максимальная гигиеничность.
10. Полная водонепроницаемость.
11. Возможность выполнения различных коллекций из плитки Florim, предохраняющей от скольжения.
12. Низкий процент затрат по отношению к общей стоимости бассейна.
13. Нарезка элементов по месту кладки должна осуществляться с помощью соответствующих систем (напр., водная резка алмазным диском). Перед кладкой следует восстановить боковую замазку деталей.

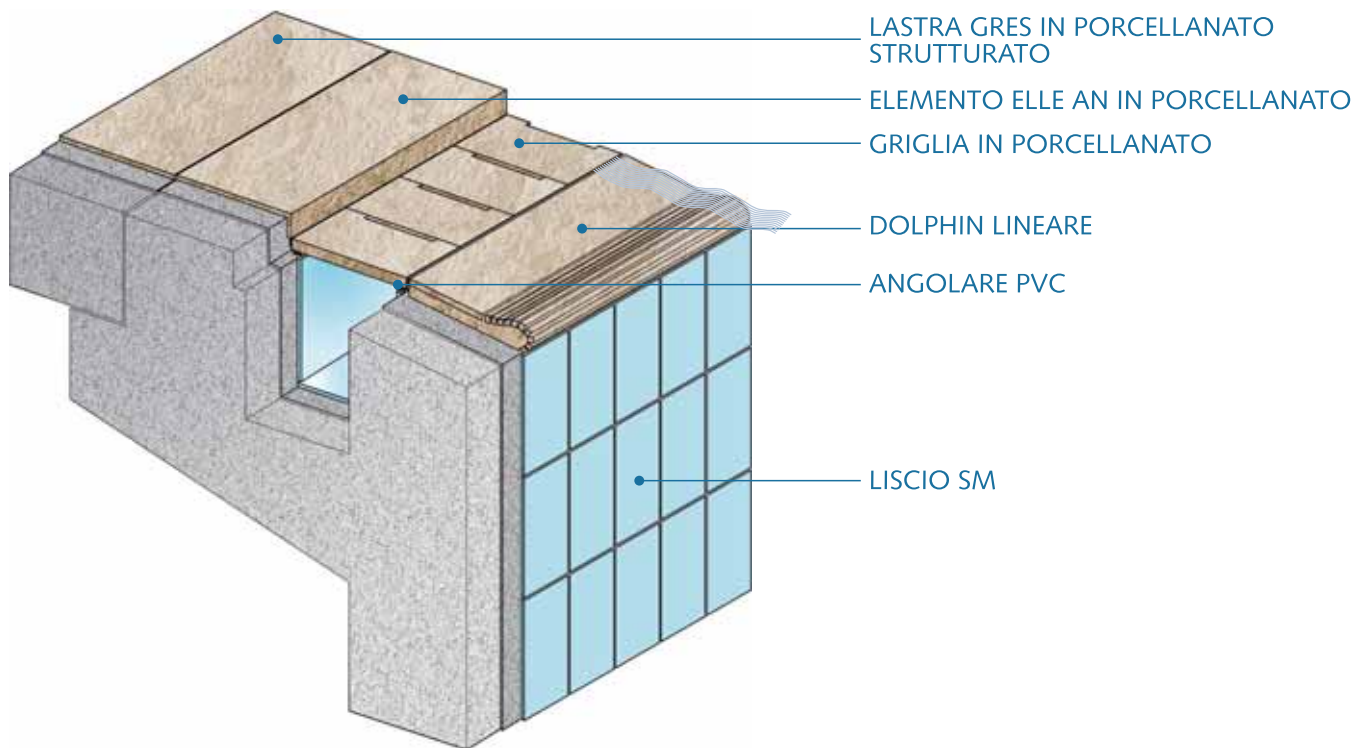
РАЗРЕЗАННЫЕ ДЕТАЛИ «DOLPHIN»

Возможна поставка разрезанных под заказ деталей разных форм и размеров. Цены и условия продажи согласовываются отдельно, путем подготовки сметы подразделением компании «FLORIM SOLUTIONS».

BORDI VASCA

SWIMMING POOL EDGES - BORDS DE PISCINE - BECKENRAND - BORDES DE LA TINA - КРАЯ БАССЕЙНА

ELBA DOLPHIN/ BORDI



DOLPHIN LINEARE	
	
cm 30x60 11 ^{3/4} "x23 ^{5/8} "	
727767	▲ 63B

GRIGLIA IN PORCELLANATO (*)	
	
cm 30	≠ 22 mm
11454	◆ 69B

ANGOLARE SPECIALE PVC BIANCO GHIACCIO	
	
728878	◆ 16

(*) **Giglia in Porcellanato, realizzabile in diversi formati e con diversi materiali. Di volta in volta con la Divisione FLORIM SOLUTIONS, saranno stabiliti dettagli tecnici, prezzi e tempi di consegna.**

(*) Grille in porcelain stoneware, can be created in various sizes and with various materials. The technical details, prices, and delivery terms will be established on a case by case basis with the FLORIM SOLUTIONS Division.

(*) Grille en Porcelainé, réalisable dans divers formats et avec divers matériaux. Les détails techniques, les prix et les délais de livraison seront établis au fur et à mesure avec la division «FLORIM SOLUTIONS».

(*) Abdeckrost aus Feinsteinzeug, in verschiedenen Formaten und mit verschiedenen Materialien herstellbar. Technische Einzelheiten, Preise und Lieferzeiten werden von Mal zu Mal in Absprache mit der Abteilung FLORIM SOLUTIONS festgelegt.

(*) Rejilla de porcelánico, realizable en diferentes formatos y con distintos materiales. En cada ocasión los detalles técnicos, precios y tiempos de entrega serán fijados con la División FLORIM SOLUTIONS.

(*) Эмалированная сетка, выполняемая в разных форматах и из разных материалов. Каждый раз с подразделением компании «FLORIM SOLUTIONS» будут согласовываться технические детали, цены и сроки поставки.

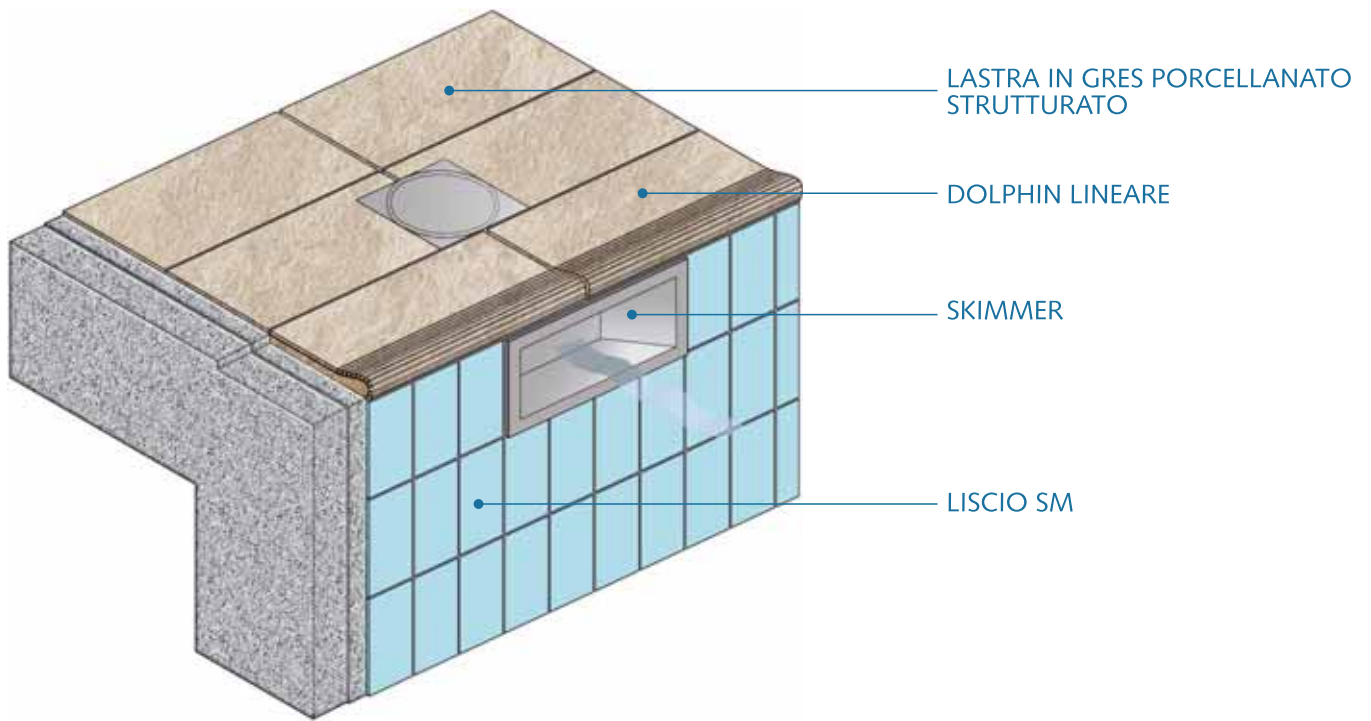
IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG		Box	MQ	KG		
	Dolphin Lineare	2	-	8,60		Dolphin Lineare	-	-	-

BORDI VASCA

SWIMMING POOL EDGES - BORDS DE PISCINE - BECKENRAND - BORDES DE LA TINA - КРАЯ БАССЕЙНА

ABANO DOLPHIN/| BORDI



DOLPHIN LINEARE



cm **30x60** 11^{3/4}"x23^{5/8}"

727767 ▲ 63B

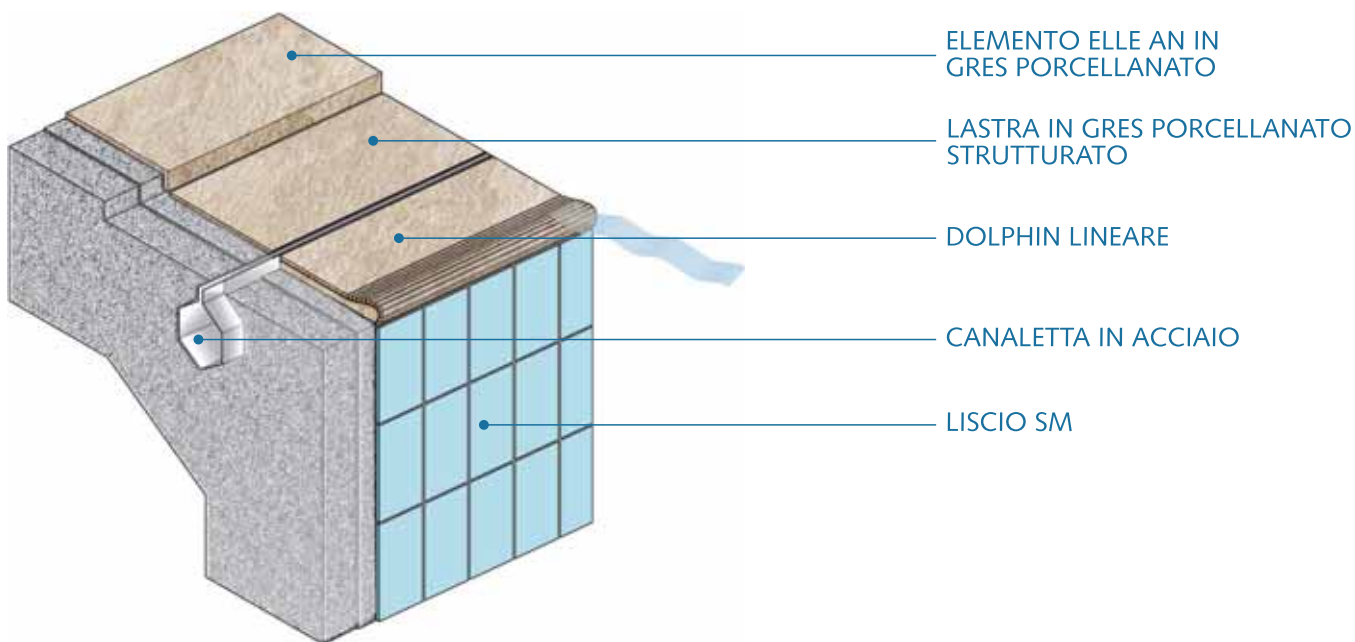
IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG		Box	MQ	KG		
	Dolphin Lineare	2	-	8,60		Dolphin Lineare	-	-	-

BORDI VASCA

SWIMMING POOL EDGES - BORDS DE PISCINE - BECKENRAND - BORDES DE LA TINA - КРАЯ БАСЕЙНА

AUSTRALIA DOLPHIN/ BORDI



DOLPHIN LINEARE	CANALETTA IN ACCIAIO (*)	CANALETTA IN ACCIAIO CON SCARICO (*)
		
cm 30x60 11 ^{3/4} "x23 ^{5/8} "	≠ 22 mm	≠ 22 mm
727767 ▲ 63B	9164 ▲ (*)	9164 ▲ (*)

(*) Canaletta in acciaio, lunghezza 2 metri. Di volta in volta con la Divisione FLORIM SOLUTIONS, saranno stabiliti dettagli tecnici, prezzi e tempi di consegna.

(*) Channel in steel, length 2 metres. The technical details, prices, and delivery terms will be established on a case by case basis with the FLORIM SOLUTIONS Division.

(*) Caniveau en acier d'une longueur de 2 mètres. Les détails techniques, les prix et les délais de livraison seront établis au fur et à mesure avec la division «FLORIM SOLUTIONS».

(*) Kabelweg aus Stahl, Länge 2 Meter. Technische Einzelheiten, Preise und Lieferzeiten werden von Mal zu Mal in Absprache mit der Abteilung FLORIM SOLUTIONS festgelegt.

(*) Canalón de acero, 2 metros de longitud. En cada ocasión los detalles técnicos, precios y tiempos de entrega serán fijados con la División FLORIM SOLUTIONS.

(*) Стальная канавка длиной 2 метра. Каждый раз с подразделением компании «FLORIM SOLUTIONS» будут согласовываться технические детали, цены и сроки поставки.

IMBALLI - Packaging - Emballage - Verpackungen - Embalaje - Упаковка

	PC	MQ	KG		Box	MQ	KG		
	Dolphin Lineare	2	-	8,60		Dolphin Lineare	-	-	-